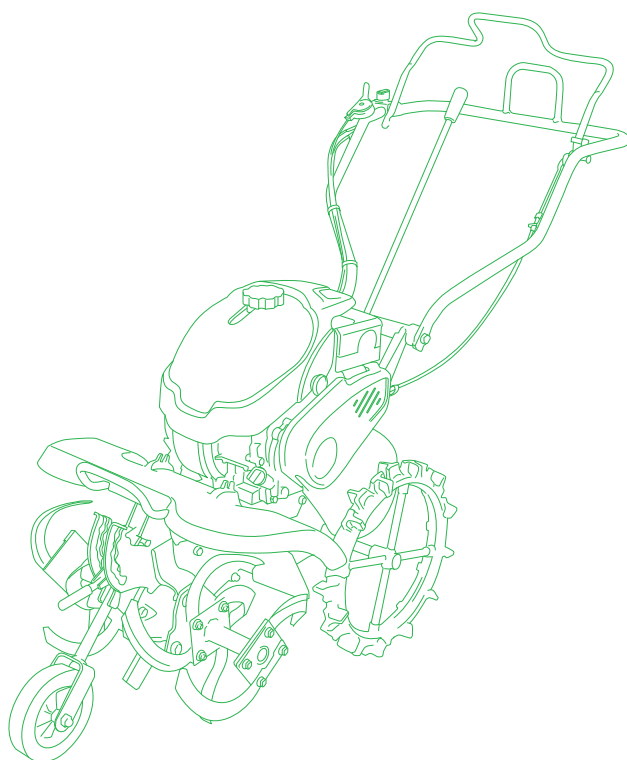


三菱管理機

取扱説明書

MFR3



ご使用前に必ずお読みください
身近なところに大切に保管してください

このたびは管理機をお買いあげいただき誠にありがとうございます。

●はじめに

この取扱説明書は機械の正しい取扱いかと簡単なお手入れおよび守っていただきたい安全に関する事項について説明しています。

ご使用まえにこの取扱説明書をよくお読みいただき安全で快適な作業をしてください。

- ・お読みになった後も身近な所に保管しいつでも読めるようにしてください。
- ・また、この機械を貸与または譲渡される場合は、この取扱説明書を機械といっしょにお渡してください。
- ・本書では、安全上重要な事項を(⚠)で示し、次のように表示しています。必ず守ってください。

 危険	その警告に従わなかった場合は、死亡又は重傷を負うことになるものを示します。
 警告	その警告に従わなかった場合は、死亡又は重傷を負う危険性があるものを示します。
 注意	その警告に従わなかった場合は、ケガを負うおそれのあるものを示します。

- ・なお、この機械の品質・性能向上あるいは安全のために、使用部品を変更することがあります。その際には本書の内容およびイラストなどの一部が、機械と一致しない場合がありますのでご了承ください。

●機械の使用目的について

- ・機械は、ほ場でのロータリ耕うん作業、農業用作業機を装着しての農作業にご使用ください。使用目的以外の作業や改造などを行わないでください。
- ・機械を使用目的以外の作業に使用したり、改造したりした場合は保証の対象となりません。(詳細は保証書をご覧ください。)

こんなとき,こんなことが知りたいとき, ここを見てください!

この取扱説明書は、次のように構成されています。まず、**安全作業のために** からお読みいただき、基本事項から操作、点検まで機械の正しい取り扱い方を理解してください。

ページ

● 安全な作業をするための注意事項は?

安全作業のために

安全作業
説明書

安全な作業をしていただくために、安全に関する基本事項、表示ラベル（危険ラベル・警告ラベル・注意ラベル）について説明しています。よく読んで必ず守ってください。

● ご自分で梱包を開かれるときは?

開梱のしかた

● 使用前に知っておかなければならないことは?

ご使用まえに ①

機械の保証・サービス等について説明しています。

● 各部のはたらきを知るには?

各部のはたらき ③

各部の主な名称、操作レバー、装置の取扱いを説明しています。

● 管理機を動かすには?

運転のしかた ⑨

運転前の点検：作業前の点検項目と内容について説明しています。必ず実施してください。
運転操作のしかた：エンジンの始動、走行のしかた、自動車への積込み・積降ろしのしかた等を説明しています。

● ほ場作業を行うには?

作業のしかた ⑯

管理機作業の基本操作を説明しています。作業機の条件やほ場条件にあった機械の調整をして、上手な作業をしてください。

● 機械を長もちさせるには?

手入れのしかた ⑳

機械をいつも正常な状態に保つために、手入れのしかたについて説明しています。
「定期点検整備表」に従って保守、点検してください。

● 機械を1ヶ月以上格納するときは?

長期格納のしかた ㉑

機械を長期間、格納するときの手入れのしかたについて説明しています。

● 故障かなと思った時は?

不調時の処置 ㉒

作業中のトラブルや不調、異常を感じた時はすぐ原因を調べ処置してください。

● 諸元・関連部品は?

付 表 ㉓

機械に係る諸元表・消耗部品等を一覧表で説明し、また、取扱説明書にでてくる専門用語を解説しています。

も く じ

安全作業のために ……(安全作業説明編)

開梱のしかた 取扱い上の注意

ご使用まえに …… 1

1. 保証とサービスについて …… 1
2. 用語について …… 2

各部のはたらき …… 3

1. 各部の名称 …… 3
2. 運転装置の取扱い …… 4
 1. エンジンコントロール関係 …… 4
 2. 運転装置関係 …… 5
 3. その他 …… 7

運転のしかた …… 9

1. 運転まえの点検 …… 9
2. エンジンの始動と停止 …… 10
 1. エンジン始動のしかた …… 10
 2. エンジン停止のしかた …… 11
3. 発進・旋回・停車のしかた …… 12
 1. 発進のしかた …… 12
 2. 旋回のしかた …… 12
 3. 停車のしかた …… 13
4. 自動車への積込み・積降ろし …… 14
 1. トラックへの積込み・積降ろし …… 14
 2. 乗用車への積込み・積降ろし …… 15

作業のしかた …… 16

1. 作業まえの準備 …… 16
 1. 耕うん爪の点検 …… 16
 2. 耕うん爪の交換 …… 17
 3. ロータリパイプAの取付け方 …… 18
 4. 前輪 …… 19
 5. ハンドルの調節 …… 19
2. ほ場作業のしかた …… 19
 1. ほ場への出入りのしかた …… 19
 2. 作業に適した速度の選びかた …… 19
 3. 上手なほ場作業のしかた …… 20

手入れのしかた …… 21

1. 定期点検整備 …… 21
2. 給油・注油のしかた …… 22
 1. 燃料の補給 …… 23
 2. エンジンオイルの点検, 交換 …… 23
 3. トランスミッションケースのオイル点検・交換 …… 24
 4. 注油個所 …… 24
3. 各部の点検と掃除のしかた …… 25
 1. エアクリーナの掃除 …… 25
 2. 燃料ストレーナの掃除 …… 25
 3. 点火プラグの点検と掃除 …… 26
 4. リコイルスタータの掃除 …… 26
 5. 燃料ホースの点検 …… 26
 6. タイヤの点検 …… 27
 7. 前輪の掃除 …… 27
4. 各部の点検と調整のしかた …… 27
 1. 主クラッチの調整 …… 27

長期格納のしかた …… 29

1. 機械の掃除と洗浄 …… 29
2. エンジンの手入れ …… 29
3. 格納 …… 30
4. 再使用する時は …… 30

不調時の処置 …… 31

1. エンジン部 …… 31
2. 本機 …… 33

付表 …… 34

1. 主要諸元 …… 34
2. 電気配線図 …… 35
3. 主な消耗部品 …… 36
4. 潤滑油について …… 37
 1. エンジンオイル …… 37
 2. ギヤオイル …… 37
 3. 三菱農機 (純正油) マルチオイルペアについて …… 37
5. 用語解説 …… 38

(安全作業説明編)

安全作業のために

	ページ
1. 安全作業のしかた……………	(安-1)
⚠作業前に次のことを守りましょう！……………	(安-1)
⚠安全作業のポイント……………	(安-2)
⚠作業前の一般的な注意事項……………	(安-3)
⚠点検・整備及び掃除をする時は……………	(安-4)
⚠エンジンを始動する時は……………	(安-5)
⚠走行をする時は……………	(安-6)
⚠自動車への積込み・積降ろしをする時は……………	(安-7)
⚠ほ場で作業をする時は……………	(安-8)
⚠1日の作業が終わったら……………	(安-10)
⚠長期格納する時は……………	(安-10)
2. 表示ラベルについて……………	(安-11)

安全作業のために

1. 安全作業のしかた

- ・安全上の重要な事項を **⚠危険** **⚠警告** **⚠注意** の3段階に分類して説明していますので、よく読んで理解し安全作業に努めてください。
- ・なお、この項の安全作業の説明は**管理機全般**についてのものです。これ以外にも本文の中でも同様に説明していますので、よく読んで必ず守ってください。

⚠作業前に次のことを守りましょう！

必ず守ってください ➡ **守らないとこんな事故が！**



警告

◆このような人は運転しないでください。

- 酒気をおびた人
- 妊娠している人
- 16才未満の人
- 指導者のいない運転未熟練者
- 過労・病気・薬物の影響、その他の理由により、正常な運転操作ができない人
- ◆運転する人は健康に気をつけて適当な睡眠と休けいをとってください。

➡ 誤操作しやすく思わぬ事故を起こすことがあります。



警告

◆機械を他人に貸す場合は取扱説明書も合わせて貸して、安全な作業ができるよう説明してください。

➡ 借りた人が不慣れなため、思わぬ事故を起こすことがあります。



警告

◆作業に合ったキチンとしたものを着用してください。



このような服装は衣服が回転部に巻込まれたり、足をスベらせたりして思わぬ事故を起こすことがあります。

[良い例]



[悪い例]





安全作業のポイント

- 取扱説明書，機械のラベルをよく読んでから運転する

始業・点検 準備点検

- 平坦な場所でエンジンを停止する
- エンジン，マフラ，燃料タンク回りを掃除する
- 燃料ホース，電気配線を点検する
- 給油，給水量の点検はエンジンが冷えているときに行う
- 各部の締付け，セットピンの脱落はないか確認する
- 燃料補給時は火気を近づけない
- クラッチ，レバー関係が働くか点検する
- 取外したカバー類は全て取付ける

エンジン始動

- 各操作レバーを《中立》または《切》にする
- 機械の周囲から人を遠ざける
- 屋内やハウスでの始動は，窓や戸を開けて換気をする

走行・運転 自動車への積み・降ろし

- アユミは，強度，幅，長さ，すべり止め，フックのあるものを使用する
- アユミは，自動車の荷台に平行にかけ，フックが外れないことを確認する
- 周囲を確認し，機械の回りに人を近づけない
- 積み込みは移動，積降ろしは後進で低速で行う
- アユミの上ではクラッチ操作や変速操作をしない

走行運転

- ハンドル回動式の場合は正規の位置で行う
- 発進は周囲を確認して行う
- ロータリ等の作業機を回転したまま走行しない
- 発進，停止，旋回は低速で行う
- 人や物を機械にのせない
- 公道および夜間の移動は自動車にのせて行う

狭い農道，凸凹道路，坂道の走行

- スピードを落として走行する
- 下り坂では速度を下げてエンジンブレーキを使う
- 坂道では主クラッチを切ったり，変速レバーを《中立》にしない
- 対向車を避ける時，端に寄りすぎない
- 軟弱な路肩や草が生い茂っている所は走行しない

停車・駐車

- 平坦な場所でエンジンを停止する
- 坂道では駐車しない（やむをえないときは，歯止めをする）

ほ場作業 ほ場の出入り

- 低速であぜに対して直角に行く
- 高あぜ，溝越え，急傾斜はアユミを使用する
- 上がる時は前進，降りるときは後進で足元を確認して行う
- ロータリ等の作業機を回転させたまま出入りしない
- あぜがくずれないか確認しゆっくり行う

ほ場での作業

- 人を機械のそばに近づけない
- 旋回時は周囲，足元を確認して行う
- あぜ際での作業は枕地を十分とって旋回する
- 急傾斜地では作業をしない
- 後進するときは，エンジン回転を下げて背後の障害物を確認しゆっくりと行う
- 後進はハンドルが持ち上がるのでしっかり押さえて行う
- 疲れを感じたら無理に作業を続けず休憩をする
- この機械はライトが付いていないので，夜間や暗い所での作業はしない

作業中途の点検

- 運転直後のエンジン，マフラ等高温部に触れない
- ロータリ等に巻付いた草や土を取除く時はエンジンを停止して行う
- 作業機の脱着は平坦な場所で行う
- 取外したカバーはすべて取付ける

格納 1日の作業が終わったら

- 平坦な場所に置き，エンジンを停止する
- 高温部が冷えてから，エンジン，マフラ，燃料タンク回りを掃除する

長期格納

- ガソリン車は燃料コックを「閉」にし，気化器内の燃料を抜取る
- タイヤに歯止めをする
- シートカバーはエンジンが冷えてからかける
- 機械は改造しない

⚠ 作業前の一般的な注意事項

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

**警告**

◆機械はほ場でのロータリ耕うん作業、農業用作業機を装着しての農作業にご使用ください。その他の目的では使用しないでください。

➡ 思わぬ事故を引起こすことがあります。

**警告**

◆機械に人や物を乗せたり，人を近づけないでください。

- 管理機や作業機の上に人や物を乗せない。子供等，人を近づけない

➡ 思わぬ事故を引起こす原因となります。

**警告**

◆機械は改造しないでください。

➡ 改造すると機械の機能に悪影響を与えるだけでなく事故の原因になることがあります。

**警告**

◆管理機を使用する前後に点検を行い，異常箇所は直ちに整備してください。

◆1シーズンごとに定期点検・整備を受けてください。

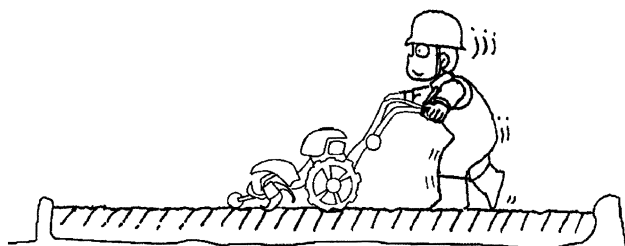
➡ 整備不良が原因で思わぬ事故を引起こすことがあります。

**警告**

◆屋内での始動は窓や戸を開けて換気をよくしてください。

- 換気が不十分な所では暖機運転や作業はしない。

➡ 排気ガス中毒で気分が悪くなったり，酸欠で脳障害になったり死亡することがあります。



⚠点検・整備及び掃除をする時は……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠警告 ◆点検・整備・掃除は、平坦な場所でエンジンを停止してから行なってください。 ➡ 機械が動きだし、思わぬ事故を起こします。	⚠警告 ◆エンジン、マフラ、燃料タンクまわりにワラクスやゴミなどが付着していないか作業前に点検し、付着していれば取除いてください。 ➡ 火災事故を起こすことがあります。
⚠危険 ◆給油、注油、点検時はエンジンを停止し、エンジン回転中やエンジンが熱い間は給油、注油をしないでください。 ◆燃料補給時は、くわえタバコなど火気を近づけないでください。 ●燃料を補給したときは、燃料キャップを締め、こぼれた燃料はきれいにふきとる。 ●エンジン始動前に、給油、注油、各部の点検をする。 ➡ 燃料などに引火し、ヤケドや火災の原因となることがあります。	⚠注意 ◆点検整備に必要な工具類は、適正な管理をし、正しく使用してください。 ◆管理機には、点検調整に必要な工具類を常備しておいてください。 ➡ 整備不良で事故を起こすおそれがあります。
⚠警告 ◆各部のボルト・ナットのゆるみ、セットピンの脱落、損傷はないか確認してください。 ●クラッチ、レバー関係などの操作部は確実に働くように調整する。 ➡ 思わぬ事故を起こす原因となります。	⚠注意 ◆点検・整備などで外したカバーなどは、全て取付けてください。 ●カバーは正しく取付ける。 ➡ 機械に巻き込まれたりして、傷害事故を起こすことがあります。
⚠警告 ◆電気配線のコードが他の部品に接触していないか、はがれや接合部のゆるみやガタがないかを点検してください。 ➡ ショートして、ヤケドや火災の原因となります。	

⚠ エンジンを始動する時は……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠ 警告 ◆始動する前に、周囲を確認し、管理機や作業機の周囲から子供等、人を遠ざけてください。 ➡ 子供等、人が近づくと、傷害事故を引起すことがあります。	⚠ 警告 ◆屋内やハウス内等での始動は窓や戸をあけて換気を十分にしてください。 ➡ 排気ガス中毒で気分が悪くなったり、酸欠で脳障害になったり死亡することがあります。
⚠ 警告 ◆始動は正しい姿勢で行なってください。 ➡ 機械が急に動き出し、人身事故や傷害事故の原因となることがあります。	⚠ 警告 ◆暖機運転は、主クラッチを《切》、主変速レバーを《中立》にして、平坦な場所で行なってください。 ➡ 機械が動き出し、人身事故や傷害事故の原因となることがあります。
⚠ 警告 ◆主クラッチの《切》、主変速レバーの《中立》を確認してください。 ◆始動は正しい姿勢で行なってください。 ●主変速レバーが《中立》になっているか手で動かして確認する。 ●足場の不安定な場所での始動は行わない。やむをえない場合は、機械を固定し、水平な状態で行う。 ●周囲を確認し、合図してから始動する。 ➡ 変速やクラッチが入っていると機械が急に動き出し、人身事故や傷害事故の原因となることがあります。	

⚠ 走行をする時は……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！



警告 ◆ハンドル回動式の場合は正規の位置にセットしてください。

➡ バランスがくずれて、転倒事故を起こすことがあります。



警告 ◆発進するときは、機械の回りから人を遠ざけて、低速で発進してください。

- 前後左右を確認し、後進する時は、屋内の支柱等背後に障害物がないことを確認して行う。
- ロータリ等の作業機を回転させたまま走行しない。

➡ 傷害事故を引起こす原因となります。



警告 ◆急発進、急停止、急旋回はしないでください。

- 走行は歩くスピードで、凸凹道は低速で行う。
- 旋回するときは、低速で行う。

➡ 転倒事故を引起こすことがあります。



警告 ◆人や物を機械にのせないでください。

- 道のりが遠くても、その他どんな場合でも、人を作業機の上にのせない。

◆公道および夜間の移動は自動車にのせて行なってください。

➡ 傷害事故の原因となることがあります。



警告 ◆道路の端には寄りすぎないようにしてください。

- 対向車を避けるとき、端に寄りすぎない。
- 軟弱な路肩や草が生い茂っている所は走行しない。
- 雨天、雨あがりのときは、低速で慎重に走行する。

➡ 路肩がくずれ、横転事故を引起こすことがあります。



警告 ◆坂道では主クラッチを操作しないでください。

◆坂道では主変速レバーを操作しないでください。

- 下り坂では、低速でエンジンプレーキを使用して走行する。

➡ エンジンプレーキがきかなくなり事故の原因となります。



警告 ◆停車、駐車をするときは、平坦な場所に置き、エンジンを停止してください。

- 傾斜地には駐車しない。やむをえず傾斜地に止めるときは機械の安定を確認し、歯止めをする。

➡ 機械が動き出して事故の原因となります。

⚠ 自動車への積込み・積降ろしをする時は……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠ 警告

- 荷台から作業機がはみ出さない自動車を使う。
- 自動車は変速を「後進」に入れ、駐車ブレーキをかける。

➡ 思わぬ事故を引起こします。

⚠ 警告

◆アユミは、強度、幅、長さ、すべり止め、フックのあるものを使ってください。

- 機械の重量に耐える強度のもの（金属製）を使用する。
- 幅がタイヤ幅以上で、長さが荷台高さの4倍以上あるすべり止め付、フック付のものを使用する。

➡ アユミが外れたりして、転倒事故を起こすことがあります。

⚠ 警告

◆アユミを荷台に平行にかけてください。

- アユミは、荷台に対して真っ直ぐにかける。
- 荷台にかけた端が外れないように、フック付のアユミを使用する。
- 積込みは前進、積降ろしは後進で低速で行う。
- 機械の回りに人を近づけない。

➡ バランスがくずれて、転倒事故を起こすことがあります。

⚠ 警告

◆アユミの上では主クラッチを切らないでください。

- 途中で操作する必要がないよう左右位置や平行を確認し、低速で行う。
- 車軸にタイヤ以外の作業機を装着しているときはタイヤに交換する。
- 耕うん爪・前輪等をひっかけないようにする。

➡ 進路変更すると急旋回して、転倒事故を起こすことがあります。

⚠ 危険

◆乗用車等の密閉空間になる状態で機械を運搬する場合は、燃料タンク内の燃料を完全に抜き取ってから積込んでください。

➡ 燃料が気化し室内にガソリン臭が充満したり、燃料洩れが発生し火災の原因になります。

⚠ ほ場で作業をする時は……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

⚠ 警告 ◆急傾斜，溝越え，高あぜのあるほ場への出入りはアユミを使ってください。 ◆あぜ越えは低速であぜに対して直角に行なってください。 ●上りは前進，下りは後進で足元を確認しながら低速で行う。 ●あぜがくずれないか確認し，ゆっくり行う。 ➡ バランスをくずしたりして，転倒事故を起こすことがあります。	⚠ 警告 ◆旋回する時は周囲や足元を確認しながらあぜの上にあがったり，土手ぎりぎりですり足で旋回しないでください。 ●あぜ際での作業は枕地を十分にとって余裕をもって旋回する。 ●足にあった長ぐつ，田から足が抜けやすいくつを着用する。 ➡ 傷害事故を起こすことがあります。
⚠ 警告 ◆ロータリ等の作業機を回転させたままほ場への出入りをしないでください。 ●耕うん時以外はロータリ等の作業機を停止する。 ➡ 思わぬ事故となることがあります。	⚠ 警告 ◆後進するときは，エンジン回転を下げて背後の障害物の位置を確認しゆっくりと行なってください。 ●ハンドルがはね上がらないようにしっかりと握って低速で後進します。 ➡ 後進するときは，車輪の回転でハンドルがはね上がります。
⚠ 警告 ◆作業中は，機械のそばに人を近づけないようにし，わき見運転や手ばなし運転をしないでください。 ➡ 傷害事故の原因となります。	⚠ 警告 ◆ロータリ等に巻付いた草や土を取除く時やロータリ爪の交換をするときは，平坦な場所でエンジンを停止して各部の動きが止まってから行なってください。 ➡ 巻き込まれたりして傷害事故を起こすことがあります。

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！

警告 ◆作業前には場から、棒、大きな石、針金、ガラス等を取除いてください。 ◆作業中異物に当たったときは、すぐにエンジンを止め、注意して損傷を調べてください。損傷したまま再始動しないでください。 ➡ 回転している爪に異物が当たると、強い力で異物が飛び散り、傷害事故を起こしたり、また損傷したままの機械を使用すると思わぬ事故を起こすことがあります。	警告 ◆作業途中で点検するときは、高温部に触れないでください。 ●点検、掃除はエンジンを停止し、高温部は冷えるまでは直接触れない。 ●取外したカバーは全て取付けてから作業を開始する。 ➡ ヤケドすることがあります。
警告 ◆夜間作業を行わないでください。 ●やむをえず夜間作業をするときは、適切な照明をしてください。 ➡ 機械に巻き込まれたりして、傷害事故を起こすことがあります。	警告 ◆ハウスや小屋の中で作業するときは、背後や支柱際の障害物を確認しながら行なってください。 ●支柱やカモイに頭を打ったりハンドルを引っかけたりしないようにする。 ●支柱際の作業での旋回はハンドルを壁と反対側の広い方に回して旋回する。 ➡ 機械と支柱の間にはさまれたりして傷害事故を起こすことがあります。
警告 ◆急傾斜地では作業をしないでください。 ➡ 転倒事故を起こす原因となります。	

⚠ 1日の作業が終わったら……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！



警告

◆作業が終了したら、平坦な場所でエンジンを停止して点検を行い、掃除をしてゴミなどを取除いてください。

- 高温部が冷えてから、エンジン・マフラ・燃料タンク回りのワラクスを除去・掃除する。
- 掃除後注油個所に注油する。

➡ 火災の原因となることがあります。



警告

◆シートカバーをかける場合は、マフラやエンジンが冷えてから行なってください。

➡ 火災事故を引起こすことがあります。

⚠ 長期格納する時は……

必ず守ってください ➡ 守らないとこんな事故が！



警告

◆各部を水洗いして、平坦なところで機械を安定させて格納してください。

- 故障箇所、爪の摩耗があれば、早目に修理、交換する。
- ボルトやナットがゆるんだ状態であれば、直ちに締めつける。
- タイヤに歯止めをし、変速を《移動》に入れておく。

➡ 思わぬ事故の原因になることがあります。



警告

◆シーズン終了後には定期点検を受けてください。

- 1年ごとに定期点検・整備を受け、各部の保安を確保してください。

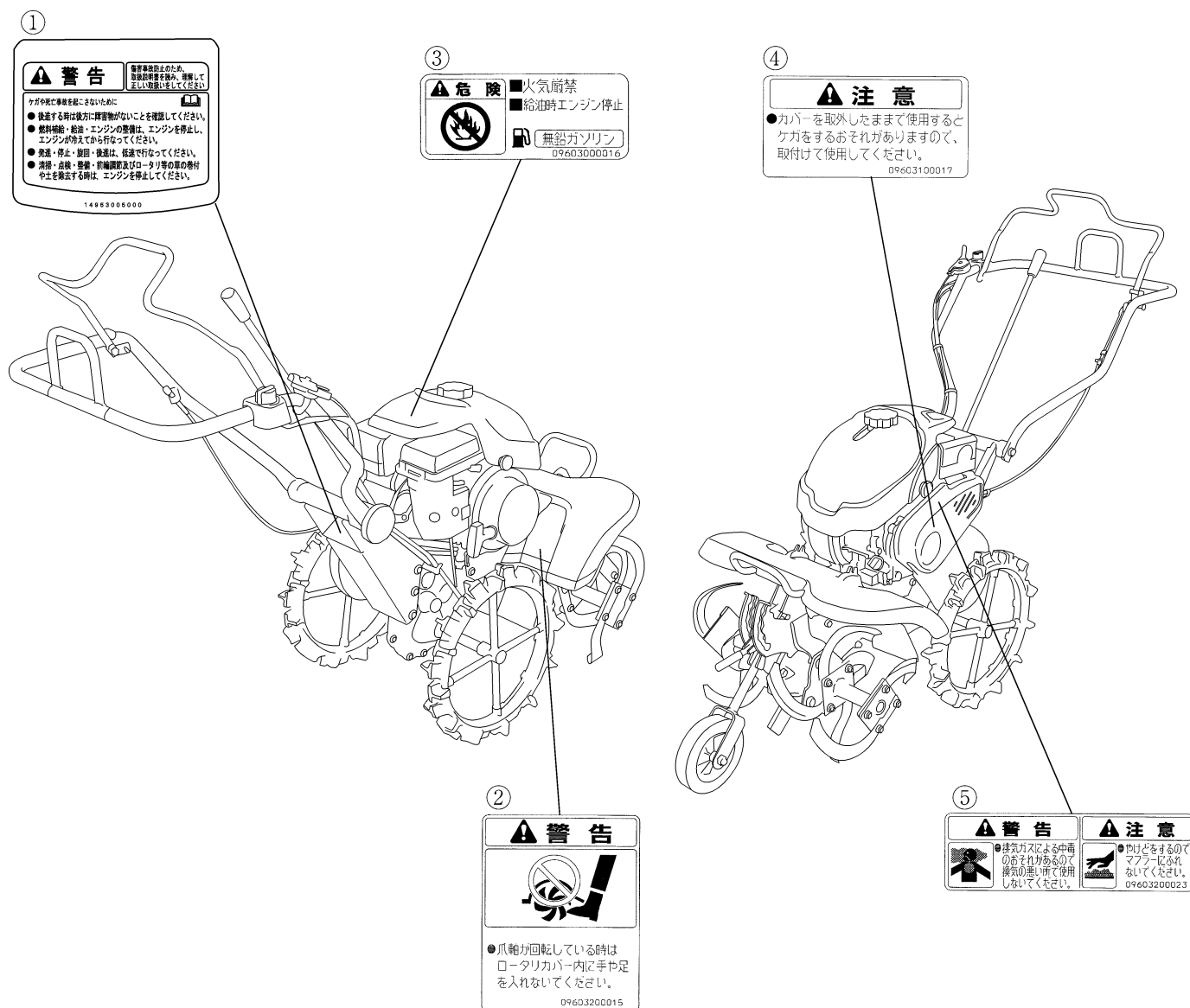
◆燃料を抜取ってください。

- 燃料腐食で気化器内部を腐食させるので燃料コックを《止》にし、気化器下側のプルドレンから、気化器内の燃料を抜取る。

2. 表示ラベルについて

この機械には各運転装置の近くに各々の安全な取扱い方について説明している表示ラベル（危険ラベル・警告ラベル・注意ラベル）が貼付けてあります。各々のラベルの説明をよくお読みいただき守ってください。

また、機械に貼ってあるラベルが破損したりして読めなくなった場合やラベルの貼ってある部品を交換する場合は新しいラベルを「お買いあげ先」に注文して購入し貼り替えてください。

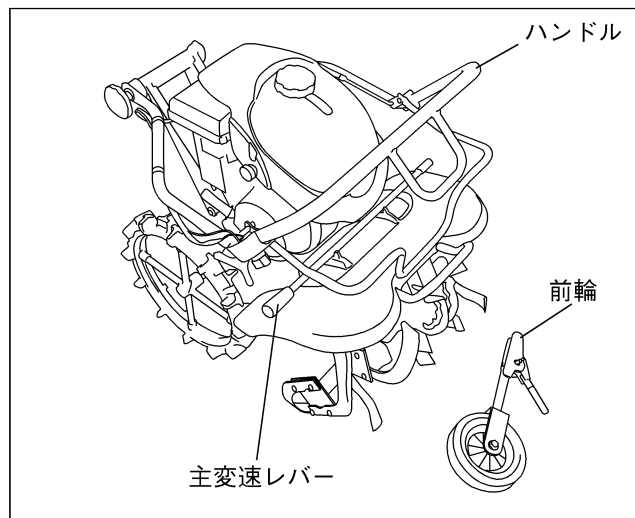


No.	部 品 名 称	部 品 番 号	備 考
①	ヘンソクマーク	1495 3005 000	
②	ケイコクラベル タイン	0960 3200 015	
③	キケンラベル ガソリン	0960 3000 016	
④	チュウイラベル カバー	0960 3100 017	
⑤	ケイコクラベル ハイガス	0960 3200 023	

開梱のしかた

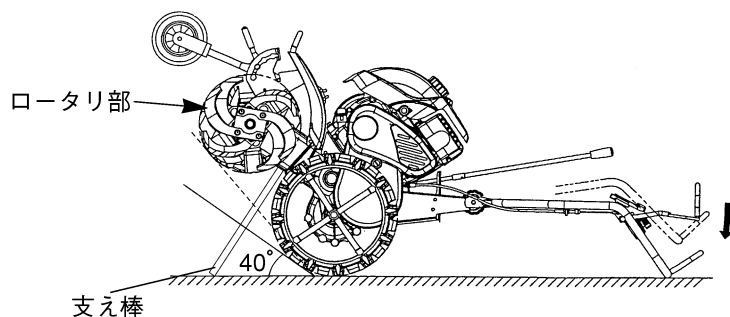
次の手順と要領で開梱し、本機を運転できる状態にします。

1. 段ボール側面をカッター等で切り取ります。
この時、本機を傷付けないように注意してください。
2. 本機・前輪を段ボールから取り出します。
3. ハンドルを使いやすい高さにセットします。
(6 ページ参照)
4. 前輪を取付けます。(6 ページ参照)
5. 主変速レバーを収納部から取外し、ロッドに取付けます。(5, 7 ページ参照)
6. エンジン及びトランスミッションケースにオイルを給油します。(23, 24 ページ参照)
7. ガソリンを給油します。(23 ページ参照)

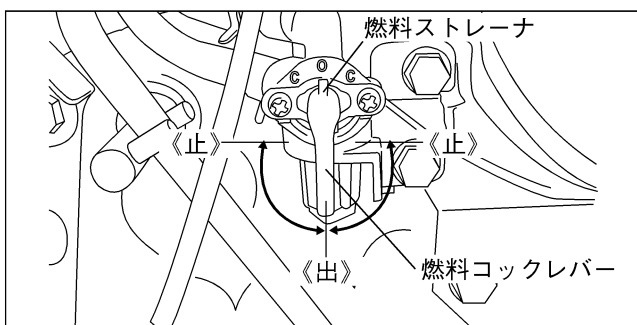


⚠ 取扱い上の注意

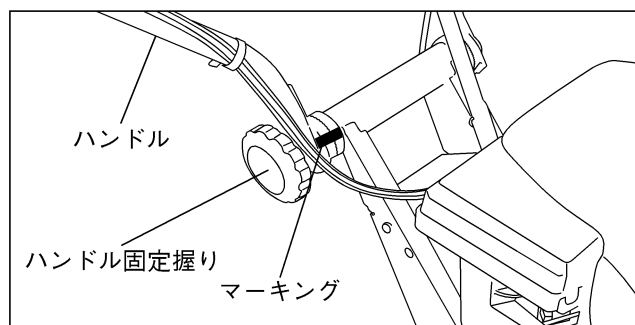
1. ハンドルを地面に接地させた姿勢にすると、エンジンのキャブレタより燃料が漏れ、エンジンが始動不良となりますので、機械をハンドル側に40°以上傾斜させないでください。
ロータリ部の点検・掃除・爪の交換などで、やむを得ず機体をハンドル側に倒し接地して行う場合は、エンジンを停止して燃料コックを《止》にし、ハンドル高さを標準位置（マーキング）より1段下げてハンドルを接地してください。
2. ロータリに土などが付着していると、その重みでロータリ側へ倒れてくる場合がありますので、支え棒などで支えてから点検や清掃作業を行います。



●燃料コックの開閉（詳しくは4ページ参照）



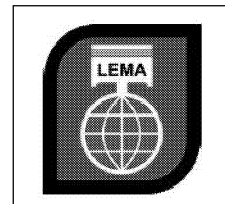
●ハンドル高さ調節（詳しくは19ページ参照）



地球環境を守るために

このたび（社）日本陸用内燃機関協会（陸内協）が環境保全のために定めた排出ガス自主規制に適合エンジンを搭載しました。

この自主規制は、小型汎用火花点火エンジンの排出ガス中の炭化水素（HC）、窒素酸化物（NO_x）、及び一酸化炭素（CO）を低減するためのもので、識別のため陸内協で決定した右図の適合ラベルをエンジンファンカバー等に貼付けています。



使用期間中は、次の事項を守ってください

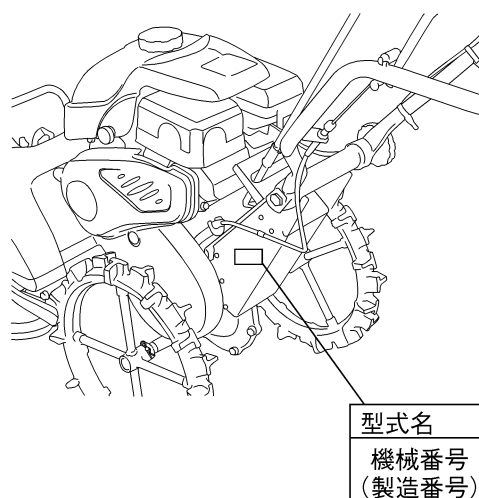
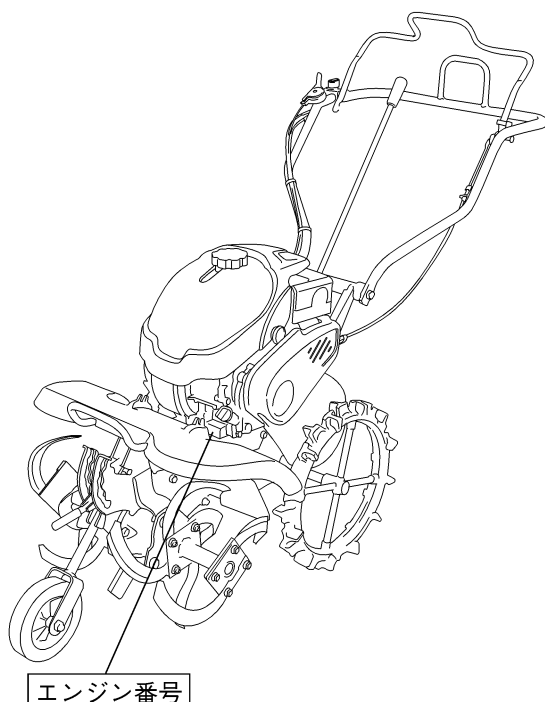
1. 自主規制適合ラベルは剥がさないでください。
2. エンジンの点検整備は、取扱説明書にしたがって実施してください。
気化器の調整、部品交換が必要な場合には、「お買いあげ先」にご相談ください。

本エンジンは、排出ガスの量が規定値内になるように管理出荷していますが、運転中の吸入空気と燃料の混合比に影響する気化器の調整、整備不良、不適切な部品交換がされた場合、排出ガス量は規定値を外れることがありますので注意願います。

ご使用まえに

1. 保証とサービスについて

- ・この機械には保証書が添付されていますので、ご使用まえによくお読みください。
- ・この機械のサービスについてのお問い合わせや部品などのご用命のときは「お買いあげ先」にご相談ください。その際「型式名」・「機械番号（製造番号）」と「エンジン番号」をお知らせください。



・補修用部品の供給年限について

- ・この製品の補修用部品の供給年限（期間）は、製造打ち切り後9年といたします。
ただし、供給年限内であっても、特殊部品につきましては、納期等についてご相談させていただく場合もあります。

- ・補修用部品の供給は、原則的には、上記の供給年限で終了いたしますが、供給年限経過後であっても、部品供給のご要請があった場合には、納期及び価格についてご相談させていただきます。

機械の使用目的について

- ・機械は、ほ場でのロータリ耕うん作業、農業用作業機を装着しての農作業にご使用ください。使用目的以外の作業や改造などは行わないでください。
- ・機械を使用目的以外の作業に使用したり、改造したりした場合は保証の対象となりませんのでご注意ください。詳細は保証書をご覧ください。

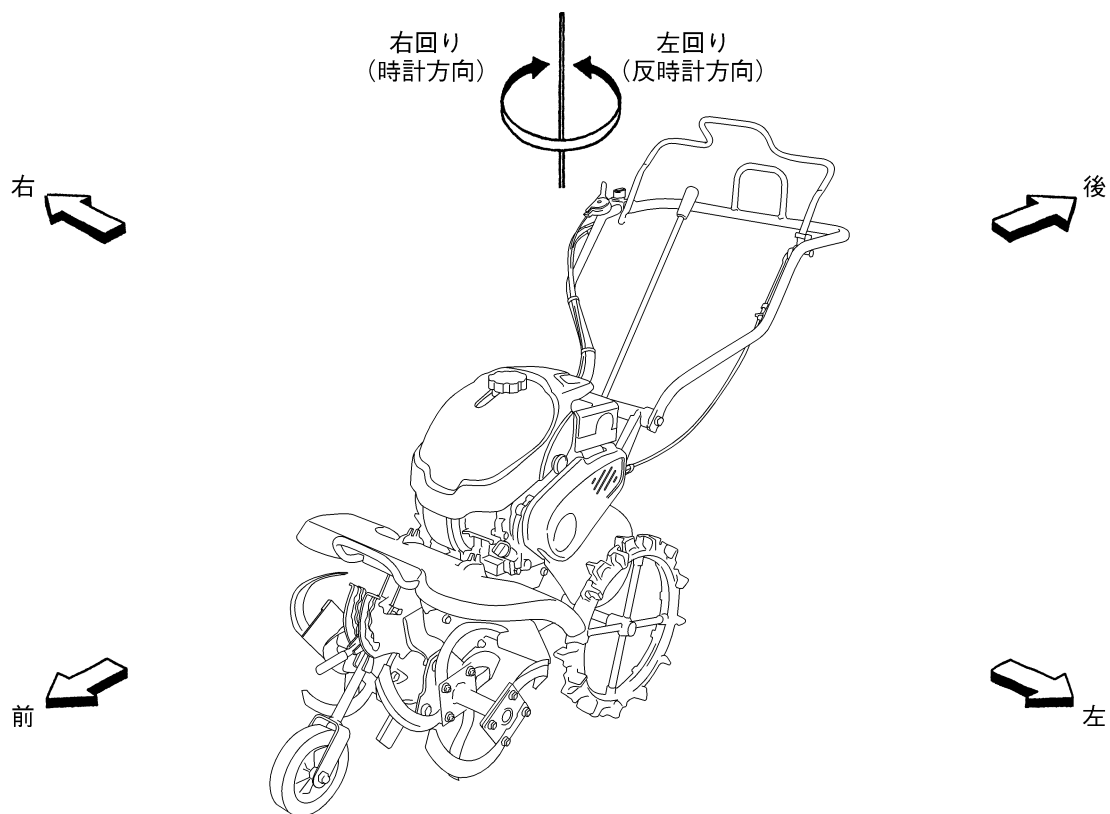


警告

- ◆機械を使用目的以外の作業に使用しないでください。
- ◆機械を改造しないでください。改造すると本来の機能を発揮できないばかりか、人身事故の原因になることがあります。

2. 用語について

- ❶ この取扱説明書に使用している「前後・左右・右回り・左回り」などの用語は図示のように決めています。



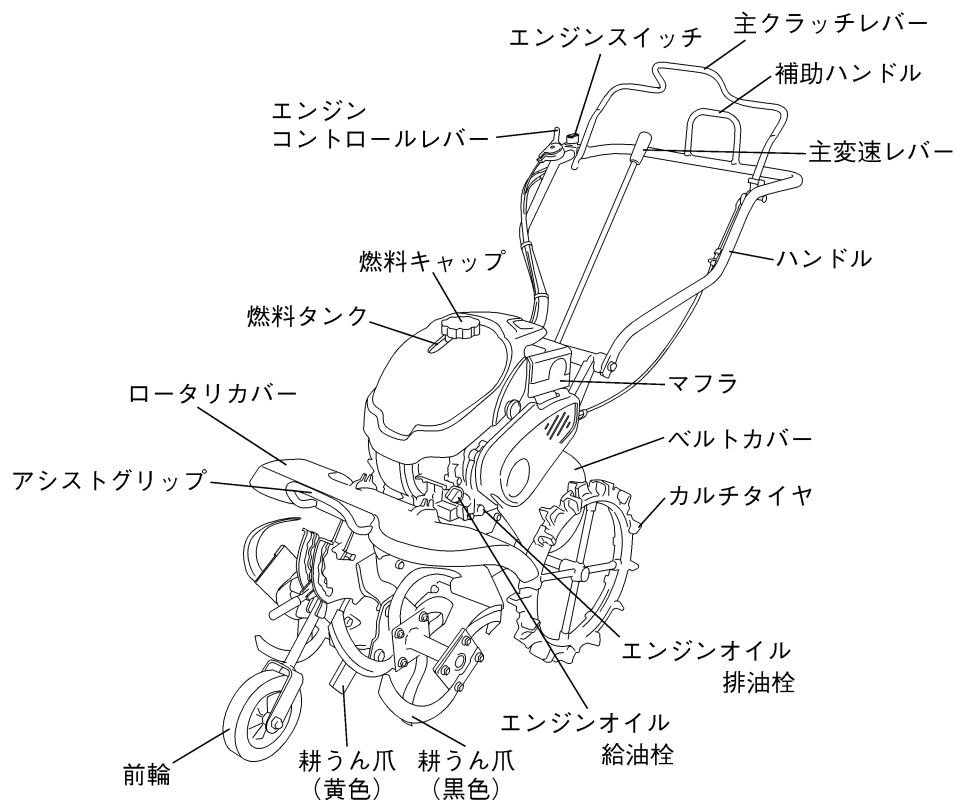
❷ マークの説明

この取扱説明書ではその都度守っていただきたい事柄を次のマークを使用して説明しています。

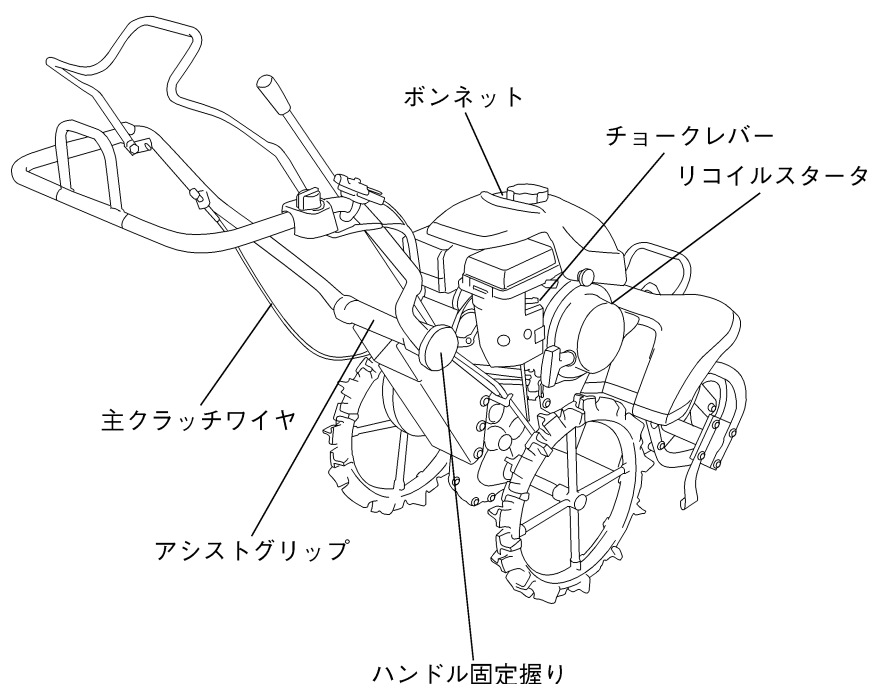
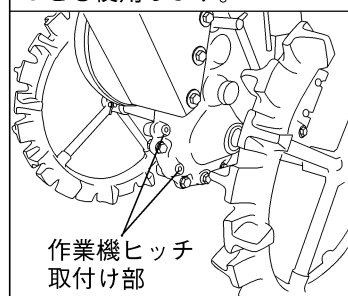
- ・ **⚠危険** **⚠警告** **⚠注意** ……安全上重要な事項を3段階に分けて説明していますので必ず読んでください。
- ・ **取扱いのポイント** ……機械の性能を最大限に発揮するための説明です。守らないと故障の原因になることもあります。

各部のはたらき

1. 各部の名称



作業機ヒッチ取付け部
作業機ヒッチ (別売) を取付けるとき使します。

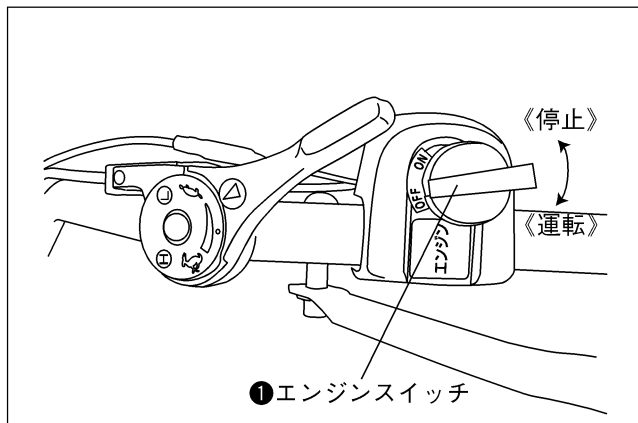


2. 運転装置の取扱い

1. エンジンコントロール関係

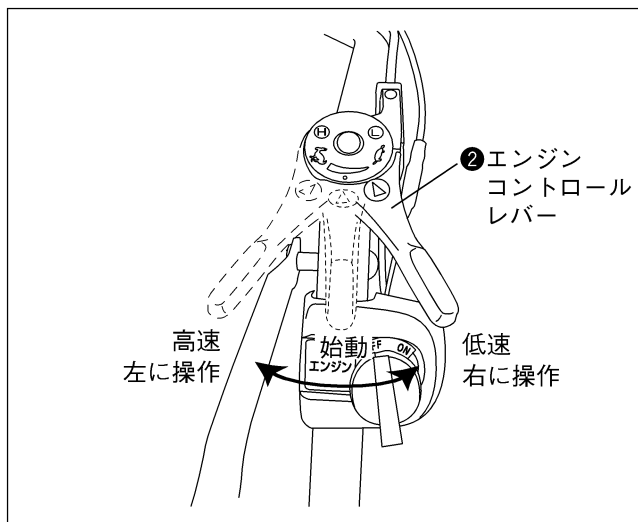
① エンジンスイッチ

エンジンを始動、停止するときに回します。



② エンジンコントロールレバー

- ・《低》……右に操作すると「低速」になります。
 - ・《高》……左に操作すると「高速」になります。
- エンジン始動時は「中間」にします。

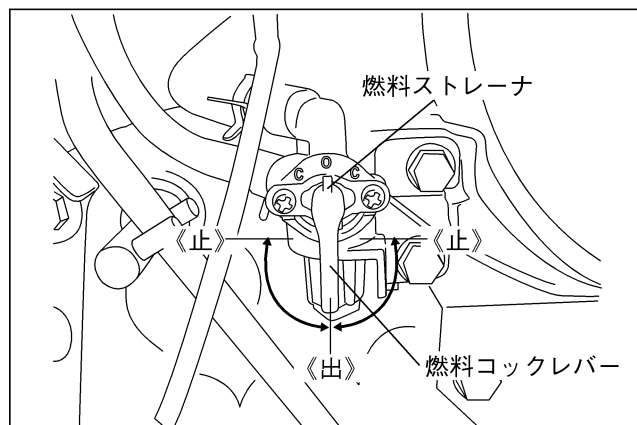
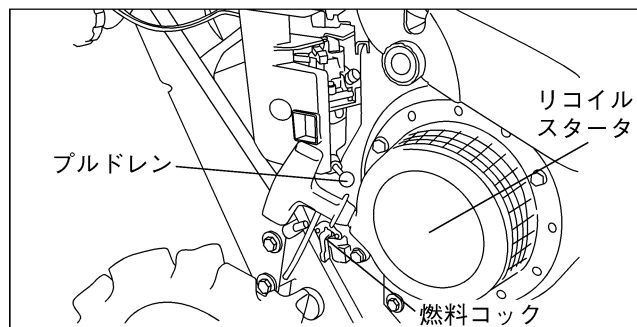


③ 燃料コック

タンク内の燃料を出したり、止めたりするときに操作します。

取扱いのポイント

- ロータリ部の点検や掃除などで、機体をハンドル側に倒し接地して行う場合は、燃料コックを《止》位置にしてください。(詳しくは18ページ参照)



④ チョークレバー

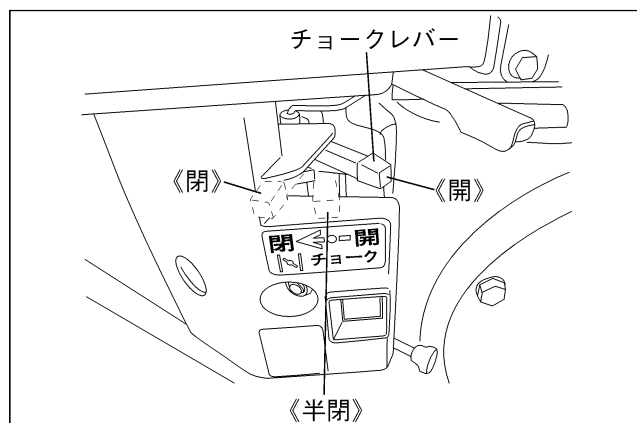
エンジンを始動する時に使用します。

レバーを《閉》の位置にすると、燃料の混合気が濃くなり、エンジンの始動を容易にします。

外気温度が低い時は、チョークレバーを《閉》位置で始動します。

エンジンが暖まっているとき又は、外気温度が高い時は、チョークレバーを《開》位置か、または《半閉》位置で始動します。

エンジンが始動したら、エンジンの調子をみながらレバーを《開》の位置に戻します。(外気温度が高い時でも、エンジンが始動しない場合は、チョークレバーを《閉》又は《半閉》の位置にしてください。)



⑤ プルドレン

気化器内の燃料を排出するときに使用します。
燃料コックを《止》位置にしてから引きます。
・流れ出る燃料は容器に受けます。

⑥ リコイルスタータ（ミラクルスタート）

エンジンを始動するときに使用します。
リコイルスタータの握りを引いてエンジンを始動します。

取扱いのポイント

- 通常のリコイルスタータよりゆっくり引いても始動できます。
- ロープを引き出せないところまで引ききると、故障の原因となることがあります。
- リコイルスタータ内部を分解しないでください。内部のスプリングが飛び出す恐れがあり危険です。
- リコイルスタータを引くときは、主クラッチレバーを握らないでください。
- 運転中はリコイルスタータを引かないでください。

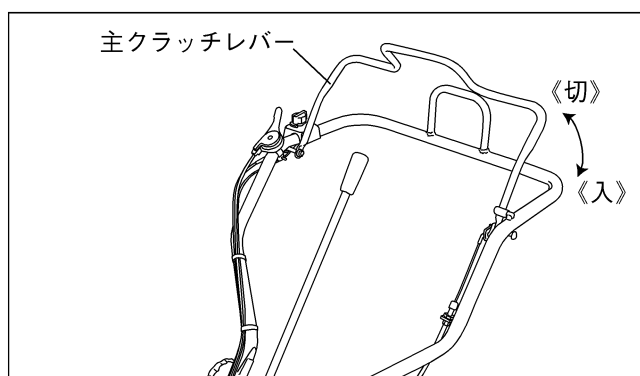
2. 運転装置関係

① 主クラッチレバー

車軸（タイヤ）およびロータリ軸（耕うん爪）の動力を《入》《切》するときに操作します。

クラッチ《入》操作は主クラッチレバーを手前に引き、ハンドルと共に握ります。

クラッチ《切》操作は主クラッチレバーから手を放します。



② 主変速レバー

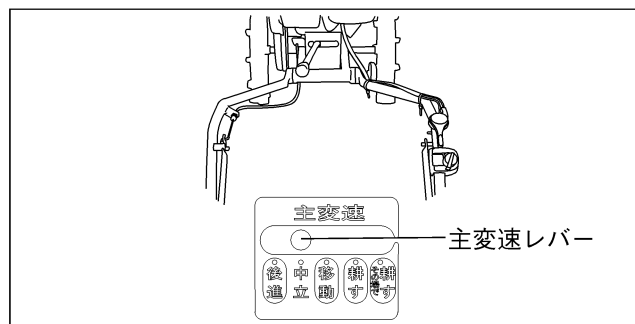
⚠ 警告

◆主変速レバーを取外すときは、マフラーに手が触れないように気を付けてください。やけどをするおそれがあります。

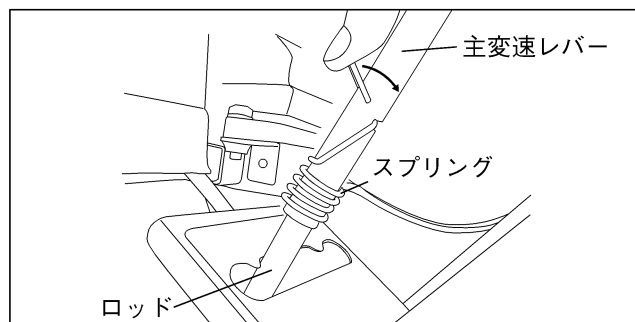
- ・ 走行は、前進方向《移動》の1段、後進方向《後進》の1段の変速ができます。
- ・ 耕うんは、《耕す》1段、《その場で耕す》の1段の変速ができます。

《耕す》……車軸（タイヤ）、ロータリ軸（耕うん爪）共に回転します。通常の耕うん時に使用します。

《その場……ロータリ軸（耕うん爪）だけが回転で耕す》し、車軸（タイヤ）は止まったままです。耕うん始め等に使用します。



・脱着方法



取外し方

スプリングを押しながら、主変速レバーを手前に引き抜きます。

取付け方

主変速レバーをロッドに「カチッ」と音がするまで押し込みます。

主変速レバーを手前に引いて、抜けないことを確認してください。

取扱いのポイント

- 主変速レバーを操作する時は、主クラッチレバーを《切》にしてください。
- エンジンを始動する時は、主クラッチレバーを《切》にしてください。

③ 前輪



警告

◆前輪の調節・脱着は平坦な場所でエンジンを停止して行ってください。

前輪の調節

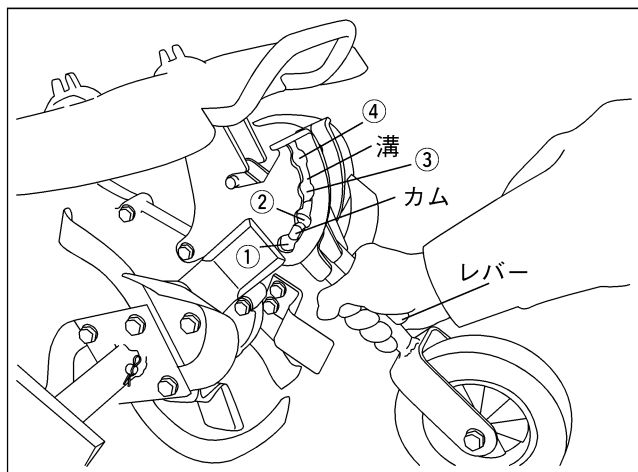
- ・耕うん作業中の耕うん深さ調節と移動時の移動輪として使用します。

移動や耕うん深さ（耕深）により、4段階に調節できます。

レバーを握ってカムを回転させてから、溝に沿って上下させ、溝の丸穴部（①～④）にカムがきたらレバーから手を離します。この時、カムが溝の丸穴部に確実に噛み合っていることを確認してください。

- ① 移動する時の位置
- ② 耕うん深さが最も浅い位置（耕深約4cm）
- ③ 耕うん深さが中間の位置（耕深約9cm）
- ④ 耕うん深さが最も深い位置（耕深約14cm）

アタッチメント（作業機）を取付けて作業するときは、③の位置にしてください。



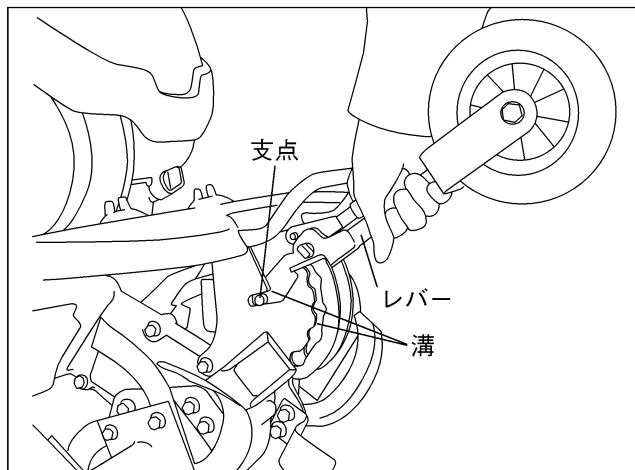
前輪の脱着

前輪は下記目的の為に、本機から取り外すことができます。

- ・本機を乗用車等に積み込む時
- ・本機を納屋等に格納する時
- ・耕深14cm以上の耕うんがしたい時
- ・あぜぎわギリギリまで耕うんがしたい時

脱着のしかた

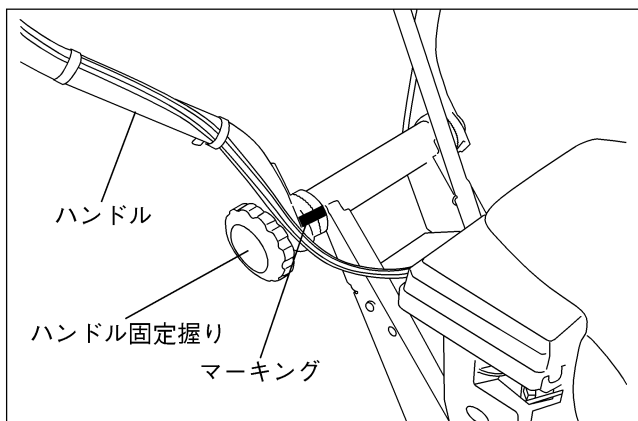
- ・取り外す時は、レバーを握ってカムを溝に沿わせながら上方に持ち上げ、溝の上端からカムを抜き、支点を溝から抜きます。
- ・取付ける時は、支点を溝の最奥に入れ、レバーを握りながら溝の上端からカムを入れます。



④ ハンドル固定握り

ハンドルを使用する人の体格や作業の種類にあわせて使いやすい高さに調節する時又はハンドルを折り畳む時に使用します。

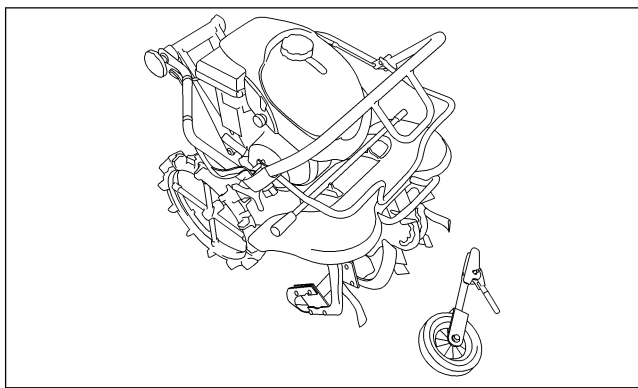
- ・握り側のハンドルとフレームに有る黄色のマーキングを合わせた位置がハンドルの標準高さ位置です。
- ・ハンドルの高さを調節する時は、ハンドル固定握りをゆるめて調節します。
- ・ハンドル固定握りは、ハンドルがガタつかないように確実に締付けます。



ハンドル折り畳み方

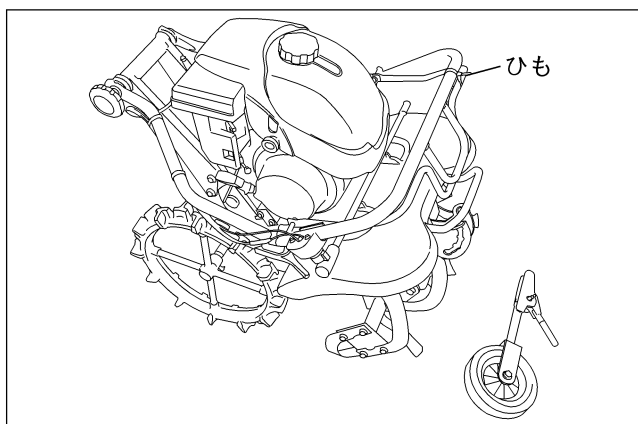
乗用車等への積み込み時、本機を格納する時等に、ハンドルを折り畳むことができます。

- ・ハンドル固定握りをゆるめて折り畳みます。
- ・ハンドル固定握りは、確実に締付けます。
- ・通常折り畳み



- ・格納高さをさらに低くしたい時

ひも等で、ハンドルとクラッチレバーをしばってやれば、さらに格納高さを低くできます。

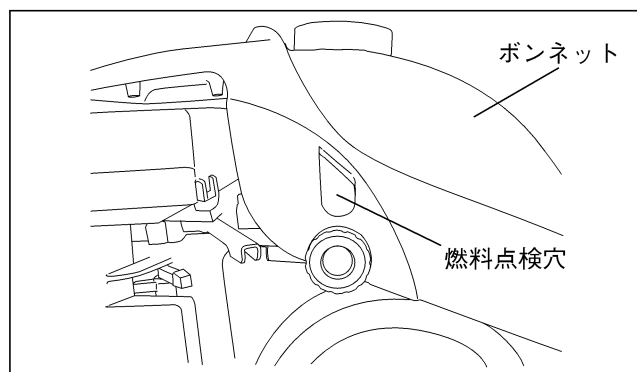


取扱いのポイント

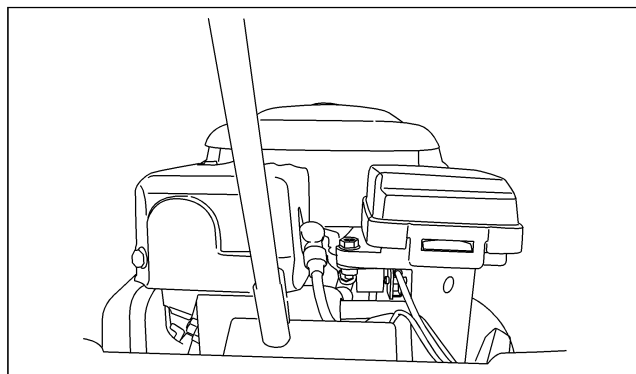
- 長時間、ハンドルとクラッチレバーをひも等でしばった状態にしないでください。ベルトの寿命が短くなります。

⑤ 燃料点検穴

燃料の残量をボンネット右側面の点検穴で確認します。



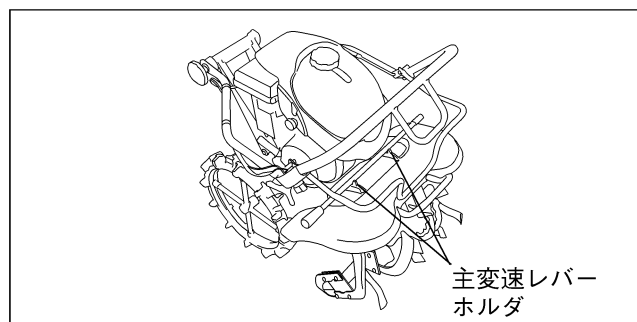
確認しづらい場合は、エンジン後方から確認してください。



3. その他

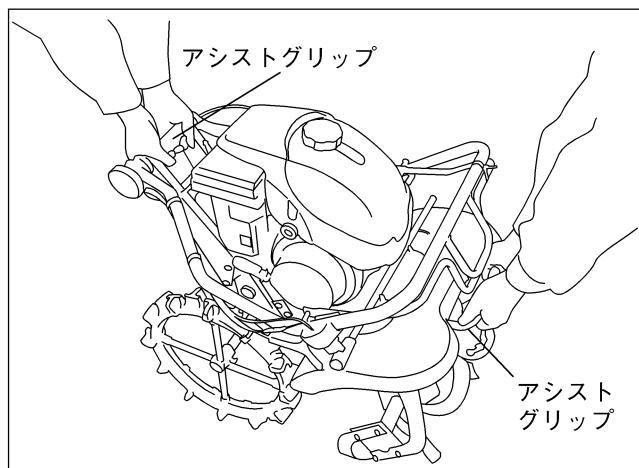
① 主変速レバーホルダ

主変速レバーを取外したときに、収納するために使います。



② アシストグリップ

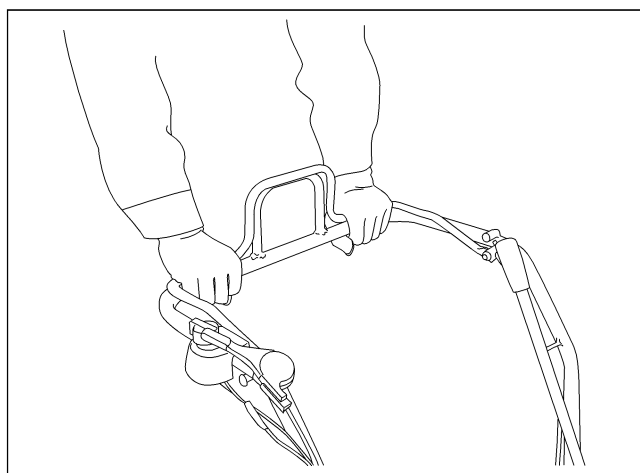
機械を運んだり、持ち上げたりするときは、機械前後にあるアシストグリップを持ってください。また、自動車で運搬する時などにロープ掛けする場合は、アシストグリップにロープを掛けてください。



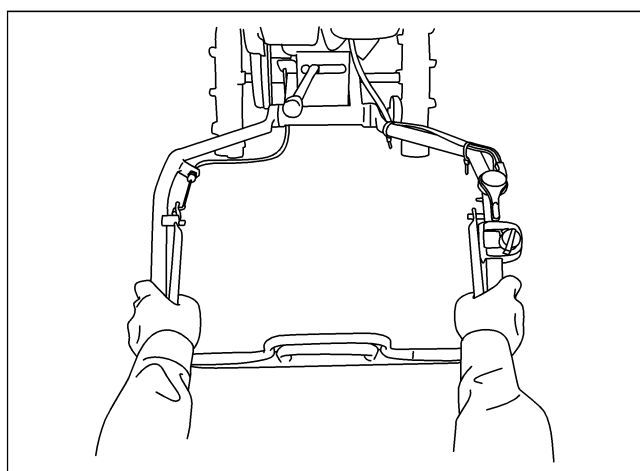
③ ハンドル

作業に合わせて、色々なハンドルの握り方ができます。

- ・握り方1（主な作業：耕うん、培土、除草）
一般的な握り方です。

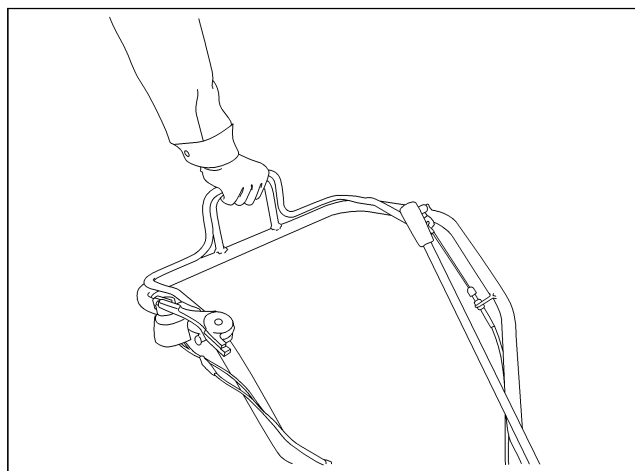


- ・握り方2（主な作業：耕うん、培土、除草）
力の入りやすい握り方で、機体のバランスを取りやすいです。



- ・握り方3（主な作業：旋回）

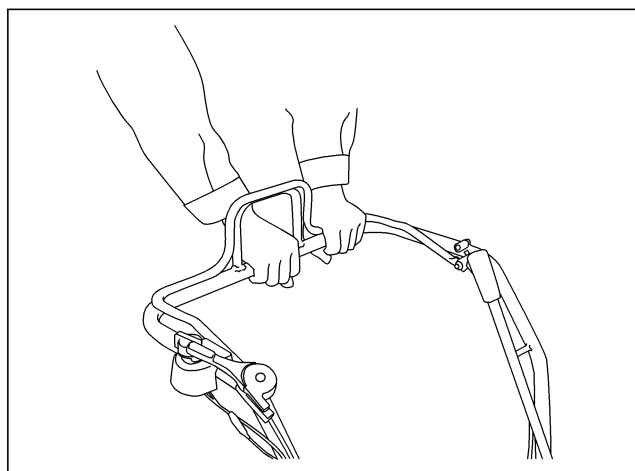
補助ハンドルを握り、楽な姿勢で旋回できます。



- ・握り方4（主な作業：移動、主クラッチ《入》《切》時）

手を挟むことなく、主クラッチを《入》にできます。

片手は、ハンドルを握ったままなので、安心して主クラッチを《切》にできます。



運転のしかた

1. 運転まえの点検

安全作業のために毎日の運転まえに「運転まえの点検表」を参考に点検してください。

警告 傷害事故防止のために

◆給油・注油・点検する時には機械を平坦な場所に置き、エンジンを停止してから行なってください。

危険 ヤケドや火災防止のために

◆エンジン回転中やエンジンが熱い時は給油・注油をしないでください。

◆燃料補給時は火気に近づけないでください。燃料に引火し火災の原因になります。

◆燃料補給した時は燃料キャップをしめ、こぼれた燃料はきれいにふきとってください。

◆燃料タンクや燃料ホースの老化や、傷によるもれなどがあると火災の原因になります。作業前や作業後に点検し、傷やもれがあれば交換してください。

「運転まえの点検表」

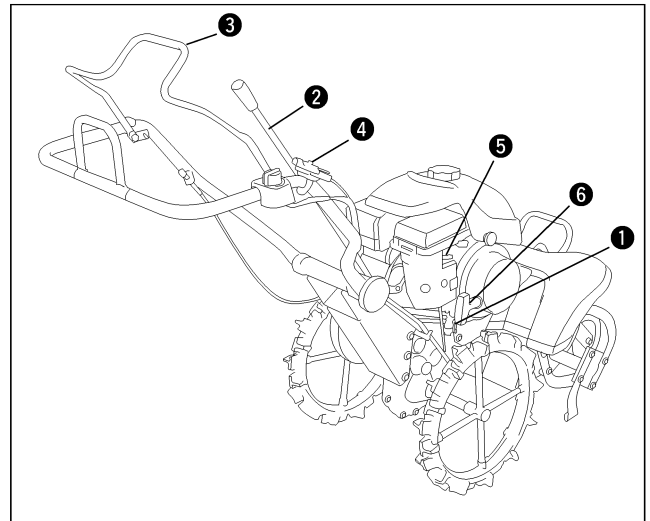
点 検 個 所			処 置
運 転 ま え に	エンジンクランクケースの油量	・給油栓にあるレベルゲージの上下線の間に油面があるか。	・油面が給油栓レベルゲージの上限になるまで補給する。(23ページ参照)
	燃 料 ス ト レ ー ナ	・水やゴミがたまっていないか。 ・ネットの目詰まりはないか。	・掃除する。(25ページ参照)
	燃 料 タ ン ク	・作業に必要な燃料があるか。	・無鉛ガソリンを補給する。 (23ページ参照)
	エ ア ク リ ー ナ	・エレメントは汚れてないか。	・掃除する。(25ページ参照)
	リコイルスタータの吸気口	・吸気口の目詰まりはないか。	・掃除する。(26ページ参照)
	燃 料 ホ ー ス	・燃料もれはないか。 ・老化していないか、又傷はないか。 ・継手部のクランプはゆるんでないか。	・ホースを交換する。(26ページ参照) ・クランプを交換して、しっかりと固定する。
	エンジン、マフラ、燃料タンク周囲	・ワラクズ等のゴミがたまっていないか。	・掃除する。
	耕 う ん 爪	・爪が確実に固定されているか。 ・爪が摩耗していないか。	・取付部を締付ける。 ・爪を交換する。(16, 17ページ参照)
	各 部 の 注 油	・油切れはないか。	・適量の注油をする。(24ページ参照)
	主 変 速 レ バ ー	・操作が重くないか。	・適量の注油をする。 (24ページ参照)
エン ジ ン を 始 動 し て	主クラッチレバー	・ゆっくりとレバー操作をした時正常に作動するか。	・異常個所を調べ処置する。 (5, 27, 28ページ参照)
	エンジンコントロールレバー	・ゆっくりとレバー操作をした時正常に作動するか。	・異常個所を調べ処置する。 (4, 32ページ参照)
	エンジンスイッチ	・エンジンスイッチを操作した時エンジンが停止するか。	・異常個所を調べ処置する。 (4, 11ページ参照)

2. エンジンの始動と停止

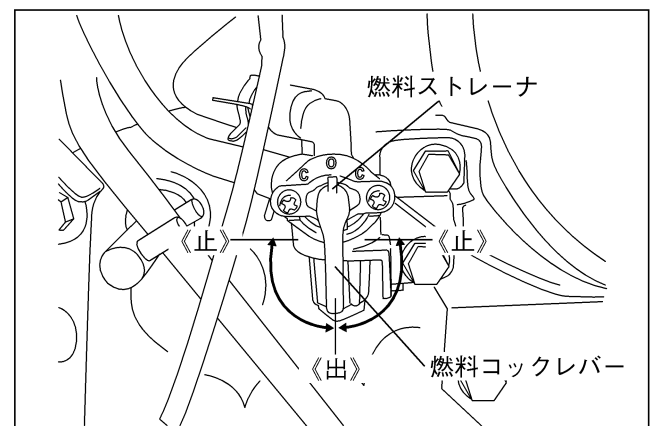
⚠ 警告 傷害事故防止のために

- ◆機械を平坦な広い場所に置き、マフラ、テールパイプ付近の燃えやすいものは取除いてください。
- ◆ハンドルを離しても機械が動かないようにロータリの爪部または前輪を接地させます。
- ◆点検等で取外したカバー類はすべて取付けてください。
- ◆エンジンを始動するときは、主変速レバーを《中立》にし主クラッチレバーを《切》にしてください。
- ◆マフラ排気口付近に燃えやすいものを置かないでください。
- ◆屋内やハウスでの始動は窓や戸を開けて換気を行い、排気ガス中毒にならないようにしてください。
- ◆マフラやエンジンには冷えるまで触れないでください。熱いときに触れると「やけど」をすることがあります。
- ◆リコイルスタータを引くときにプラグキャップや高圧コードに触れないでください。触れると「感電」することがあります。

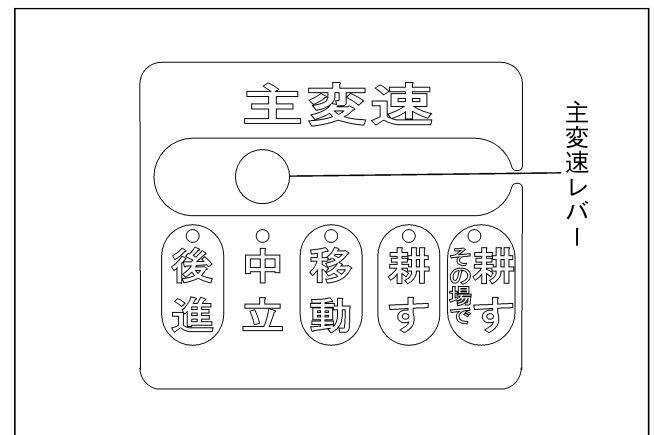
1. エンジン始動のしかた



- ① 燃料ストレーナの燃料コックレバーを《出》位置にします。



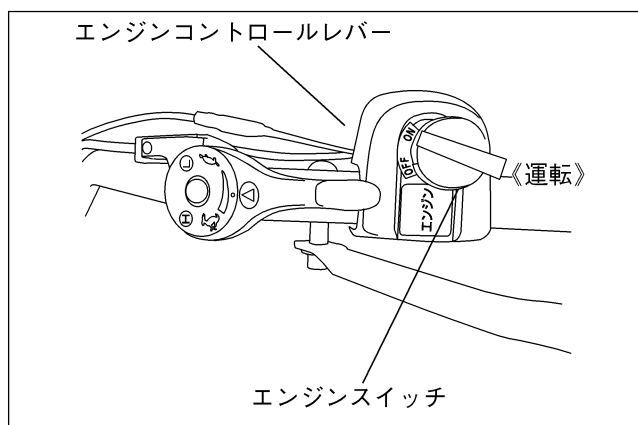
- ② 主変速レバーを《中立》にします。



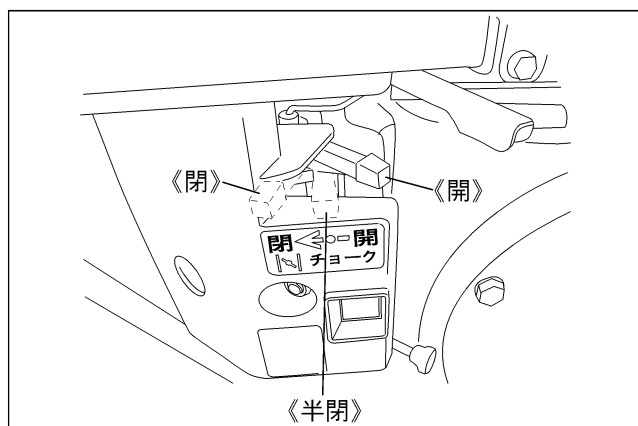
- ③ 主クラッチレバーを《切》にします。

※この機械の主クラッチレバーは自動クラッチのため主クラッチレバーより手を放せば自動的に《切》となります。

- ④ エンジンスイッチを《ON》(運転) 位置にし、エンジンコントロールレバーを《L》(低速) と《H》(高速) の中間にします。



- ⑤ 外気温度が低いときは、チョークレバーを《閉》位置にします。



エンジンが暖まっているときまたは、外気温度が高い時は、チョークレバーを《開》位置か、または《半閉》位置にします。(外気温度が高い時でもエンジンが始動しない場合は、チョークレバーを《閉》または《半閉》位置にしてください。)

- ⑥ リコイルスタータ握りを引きます。

エンジンが始動したら調子をみながらチョークレバーを徐々に《開》位置に戻します。

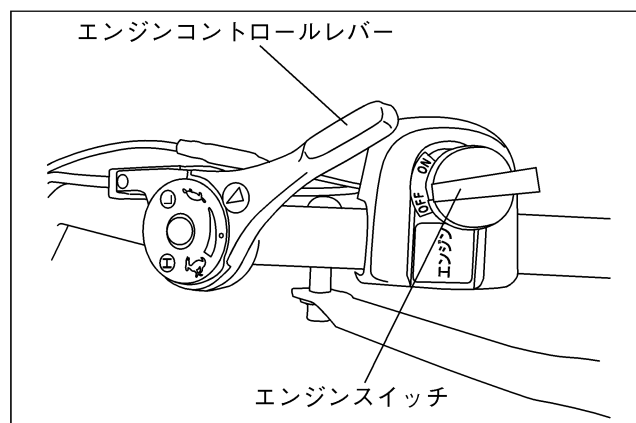
- ・チョークレバーを《閉》にして2～3回で始動しない時は、燃料を吸込みすぎて、さらに始動困難となるので、チョークレバーを《開》にしてリコイルスタータを2～3回ゆっくりと引きます。

取扱いのポイント

- エンジン始動後は、エンジンコントロールレバーを《L》(低速) と《H》(高速) の中間にし、約5分間暖機運転をしてから作業をしてください。
- プラグキャップを外した状態でリコイルスタータを引いてはいけません。
- リコイルスタータを引くときは、主クラッチレバーを握らないでください。

2. エンジン停止のしかた

- ① 主クラッチレバーを《切》にします。
(手を放せば《切》になります。)
- ② エンジンコントロールレバーを《L》(低速) にします。
- ③ 主変速レバーを《中立》にします。
- ④ エンジンスイッチを《OFF》(停止) 位置にし、エンジンを停止します。



- ⑤ 引続きエンジンを始動しない時は、燃料コックを《止》にします。

3. 発進・旋回・停車のしかた

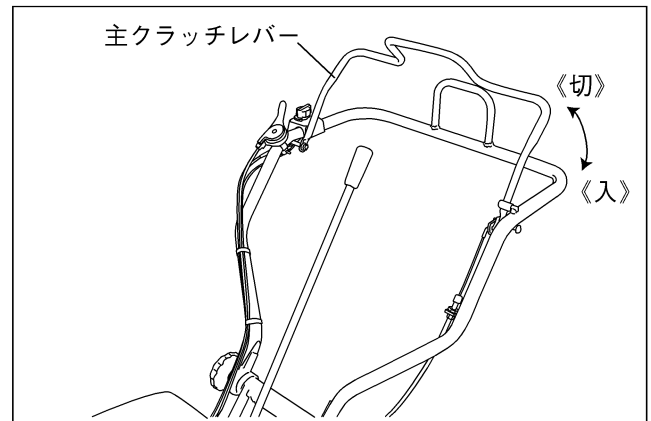
1. 発進のしかた

⚠ 警告 傷害事故防止のために

- ◆この機械は小型特殊車両ではありませんので、トレーラでの路上走行はできません。
- ◆エンジンを始動する時、または主変速レバーを操作する時は主クラッチレバーを《切》にしてください。
(主クラッチレバーから手を放すと自動的に《切》になります。)
- ◆主クラッチレバーを急激に操作すると、急発進したり、エンジンが停止したりしますので徐々に《入》にしてください。
- ◆移動の場合、主変速レバーを《移動》または《後進》の位置にし、前輪を《移動》の位置にしてください。
- ◆傾斜面を降ろす時は、「後進」で降ろしてください。
- ◆緊急時には、主クラッチレバーから手を放してください。
- ◆耕うんしない場合には、主変速レバーを《耕す》または《その場で耕す》の位置にしないでください。停止時は、主変速レバーを《中立》位置にします。

- ① エンジンコントロールレバーを《L》(低速)にします。
- ② 主クラッチレバーを《切》にします。
- ③ 主変速レバーを作業に応じた変速位置に入れます。

- ④ 主クラッチレバーを徐々に《入》にすると発進します。

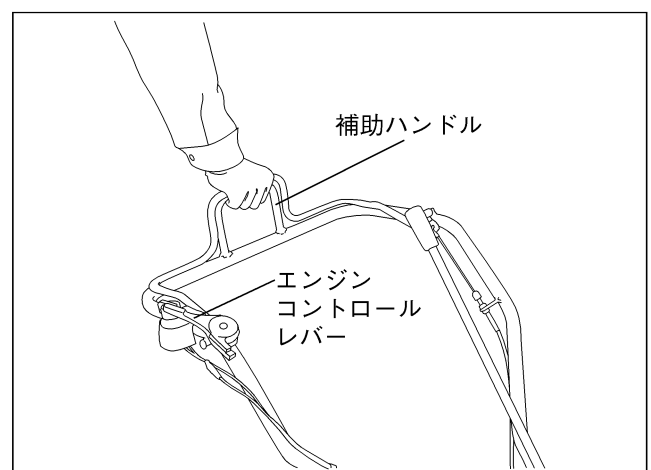


- ⑤ エンジンコントロールレバーを操作し、エンジン回転を上げます。

取扱いのポイント

- 主変速レバーは主クラッチレバーを《切》にして操作してください。
- 主変速レバーが入り難い場合は無理な操作をせず、主クラッチレバーを入れもう一度切ってから変速してください。

2. 旋回のしかた



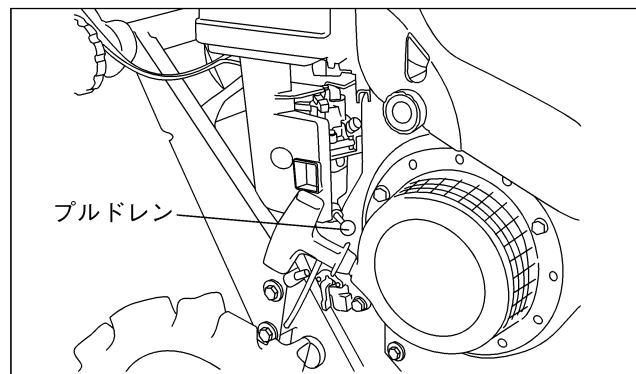
- ① エンジンコントロールレバーを《L》(低速)にします。
- ② ハンドルを押し下げ、ロータリを地面から離して旋回します。このとき、補助ハンドルを使うと、楽な姿勢で旋回できます。

3. 停車のしかた

⚠ 警告 傷害事故防止のために

- ◆機械を止める時は平坦な場所を選んでください。
- ◆燃えやすいものの近くには停車しないでください。
- ◆エンジンが熱い時はシートカバーをかけないでください。「火災」の原因になります。
- ◆機体を必要以上に傾けないでください。特にハンドルを接地させた姿勢にすると、燃料が洩れたり、エンジンの調子が悪くなる恐れがあります。

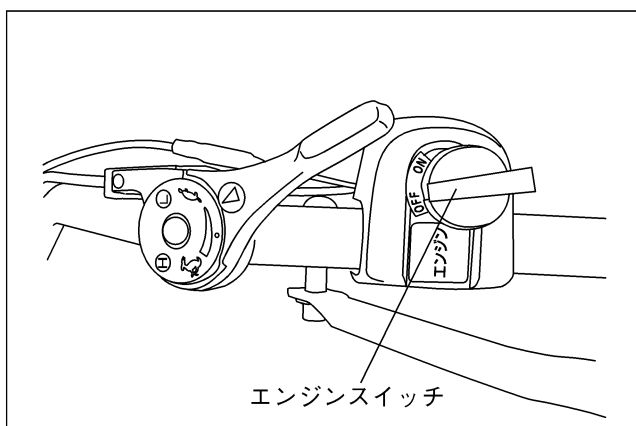
- ⑥ 長時間使用しない時（1ヶ月以上）はプルドレンを引き気化器内の燃料を抜きます。



取扱いのポイント

- エンジンを停止する時は2～3分間低回転で運転してから停止してください。
- 機械（エンジン）が傾斜した状態でエンジンを停止した時は、燃料コックを《止》の位置にしてください。燃料がオーバーフローし、エンジンが始動困難になることがあります。
- 長期間使用しない時は、プルドレンを引き気化器内の燃料を抜いてください。

- ① 主クラッチレバーを《切》にします。
- ② エンジンコントロールレバーを《L》（低速）にします。
- ③ 主変速レバーを《中立》にします。
- ④ エンジンスイッチを《OFF》（停止）位置にし、エンジンを停止します。



- ⑤ 燃料コックを《止》にします。

4. 自動車への積み込み・積降ろし

1. トラックへの積み込み・積降ろし

- ・まわりに障害物のない平坦で硬い場所を選び、運転者は誘導する補助者と協力して次のことを守って、慎重に行います。

警告 傷害事故防止のために

- ◆アユミが傾いたりしない平坦な場所を選んでください。
- ◆自動車は駐車ブレーキをかけ、エンジンを停止し、変速を後進（バック）に入れ、タイヤに歯止めをしてください。
- ◆アユミは機械の重量に耐える強度、幅（車輪が外れない幅）、長さ（荷台高さの4倍以上）のある、すべり止め、フック付きのものを使用してください。
- ◆アユミのフックは段差のないように、またずれないように荷台に確実にかけてください。
- ◆積み込み・積降ろしは補助者立会い誘導のもとに行なってください。また機械の周囲に人を近づけないでください。
- ◆積み込みは《移動》、積降ろしは《後進》で行なってください。
- ◆アタッチメント（作業機）は取外して、積み込み・積降ろしを行ってください。
- ◆積み込み・積降ろし中はアユミの上で、主クラッチレバーの操作はしないでください。

・自動車・アユミについて

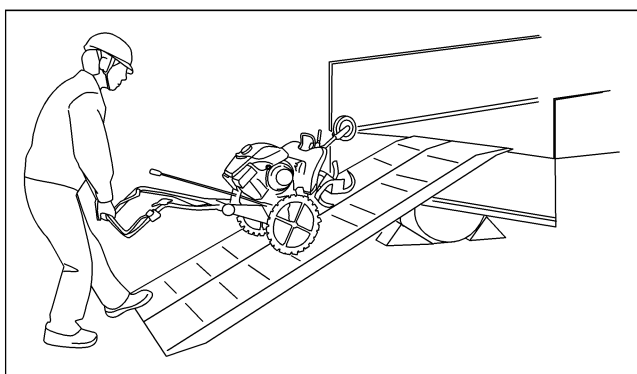
- ① 機体質量の積載を満たす自動車で荷台から機械がはみ出さない車を使用します。
- ② 自動車は駐車ブレーキをかけ、変速を後進（バック）に入れ、タイヤに歯止めをします。
- ③ アユミは、機械の重量に耐える強度、幅（車輪が外れない幅）、長さ（荷台高さの4倍以上）のあるすべり止め付き、フック付きのものを使用します。
- ④ アユミは機械の車輪幅に合わせて自動車の荷台と平行に段差のないようにかけ、横ずれしたり、はずれたりしないか確認します。

アユミの基準

長さ	自動車の荷台高さの4倍以上
幅	20cm以上
数量	2枚
強度	1枚が100kg以上の重量にたえるもの

・トラックへの積み込み

- ❶ エンジン回転を低速にします。
- ❷ 積み込みは前進で行い、主変速レバーは《移動》にします。
- ❸ 降ろすときは後進で行い、主変速レバーは《後進》にします。
- ❹ 積み込み後はエンジンを停止し、車輪に歯止めをして主変速レバーを《移動》にしておきます。
- ❺ 燃料コックを《止》にします。
- ❻ 機械は自動車の荷台の床に安定した状態にしロープで固定します。本機が変形するような過大な荷重でロープを締付けないでください。



2. 乗用車への積み込み・積降ろし

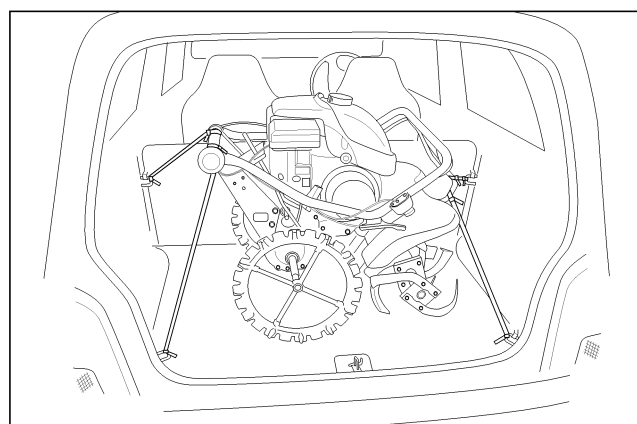
平坦な場所に自動車を止め、2人以上で積み込み・積降ろしを行ってください。

⚠ 警告

- ◆平坦な場所を選んでください。
- ◆自動車は駐車ブレーキをかけ、エンジンを停止し、変速を後進（バック）に入れ、タイヤに歯止めをしてください。
- ◆積み込み・積降ろしは2人以上で行ってください。

⚠ 危険

- ◆乗用車等の密閉空間になる状態で機械を運搬する場合は、燃料タンク内の燃料を完全に抜き取ってから積み込んでください。



- ❶ エンジンを停止し、燃料コックを《止》にします。
- ❷ 燃料タンク内の燃料を完全に抜き取ります。
- ❸ 主変速レバーを《移動》にします。
- ❹ 主変速レバーを外し（5 ページ参照）、ロータリカバー上部の収納部へ収納します。（7 ページ参照）
- ❺ 前輪を外します。（6 ページ参照）
- ❻ ハンドルを折り畳みます。（7 ページ参照）
- ❼ 前後のアシストグリップを持ち、自動車に積み込みます。
- ❽ 機械は自動車の床に安定した状態で積み、ロープで固定します。

作業のしかた

1. 作業まえの準備

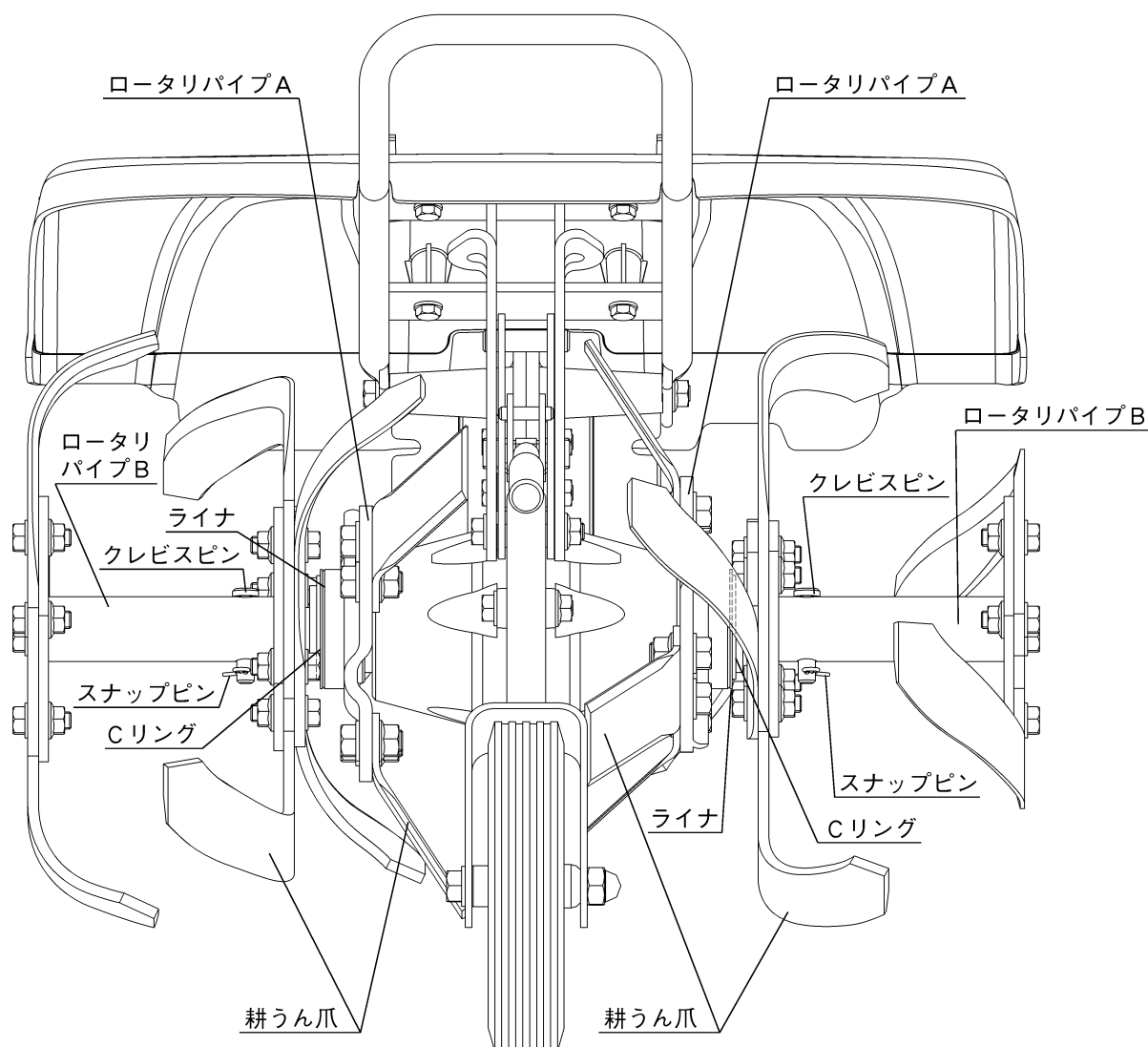
⚠警告 傷害事故防止のために

◆この機械は一軸正逆転ロータリであり、機械の飛出しが少ないですが、硬いほ場では機械が飛出すことがあるので注意してください。

◆この耕うん爪は、黄色と黒の爪が逆方向に回転します。耕うん爪の点検や交換をする場合は爪の動きに十分注意してください。耕うん爪が思わぬ方向に回転しけがをするおそれがあります。

1. 耕うん爪の点検

- ・耕うん爪及び、ロータリパイプ A・B の損傷、曲がりがないか点検してください。
もし異常があったときは交換してください。
- ・耕うん爪を取付けているボルトがゆるんでいないか点検してください。
もしゆるんでいたときは、ボルトを締め付けてください。
- ・Cリング、クレビスピン、スナップピンの脱落、変形がないか点検してください。
必要であれば、新しい部品と交換してください。



2. 耕うん爪の交換

- ① エンジンを停止します。
- ② クレビスピンからスナップピンを取外し、ロータリパイプBからクレビスピンを取外します。
- ③ ロータリパイプBをロータリ軸から取外します。
- ④ ロータリパイプAの爪(黄色)を交換します。
(左右各3本) 爪(黄色)をロータリパイプAの内側取付け面に内向きで取付けます。M10ボルトは外側から差込みます。
- ⑤ ロータリパイプBの爪(黒色)を交換します。
この爪(黒色)には、LとRの2種類あります。(左側：L 2本・R 4本使用、右側：L 4本・R 2本使用)

ロータリパイプB単体は、左右同一であり、左右どちら側にも使えます。爪を取付けた状態では、左右異なります。

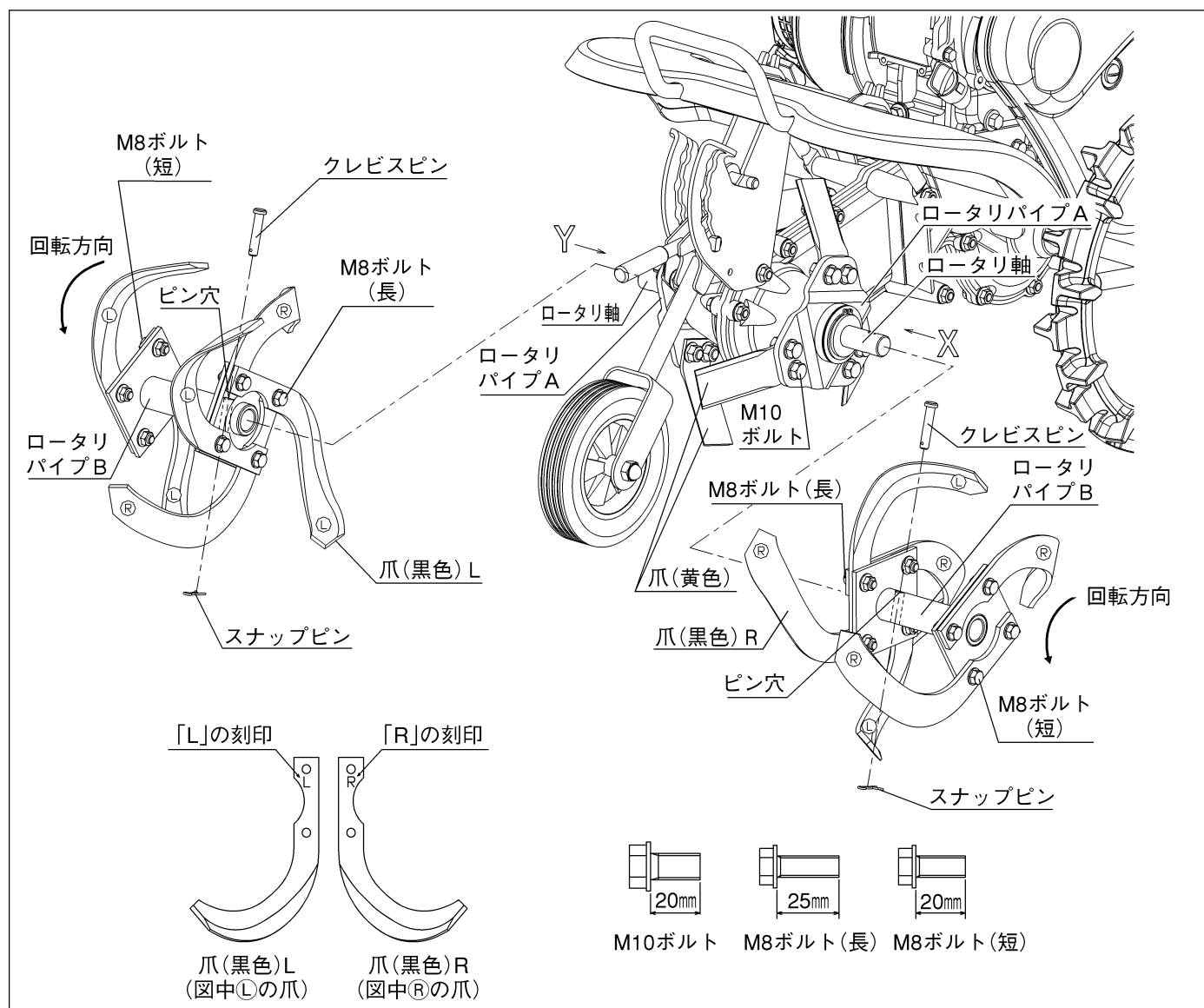
ピン穴方向に注意して、爪(黒色)を図の位置、向きで取付けます。(LとRに注意して取付けてください。)

内側の爪にはM8ボルト(ℓ:25mm)を内側から差込んで締付けます。

外側の爪にはM8ボルト(ℓ:20mm)を外側から差込んで締付けます。

- ⑥ 爪を取付けたロータリパイプBをロータリ軸に差込み、ピン穴を合わせてクレビスピン、スナップピンを取付けます。

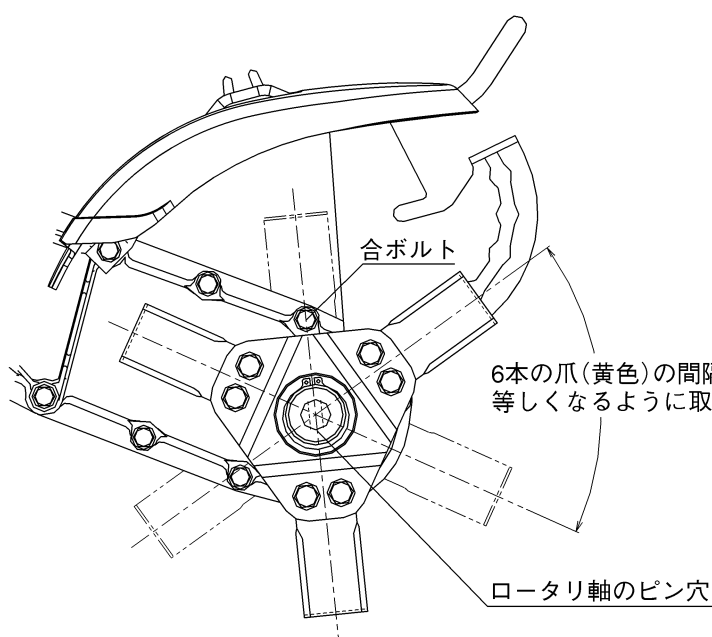
このとき、爪(黒色)の回転方向に注意して取付けてください。



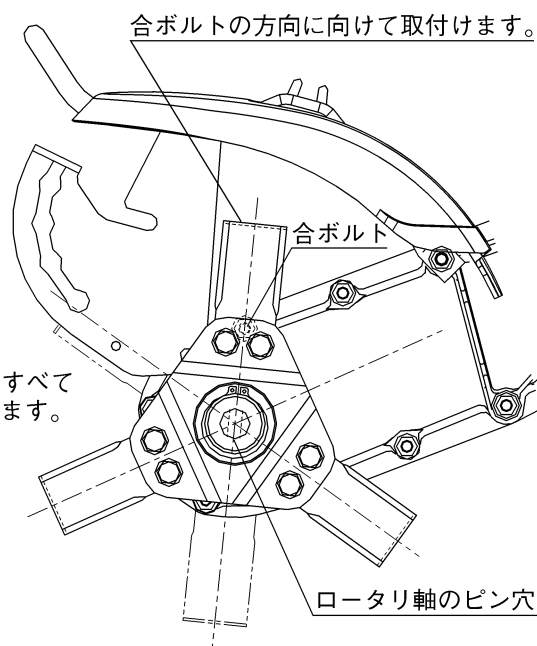
3. ロータリパイプAの取付け方

通常、ロータリパイプAは取外さないでください。

- ❶ ロータリ軸のピン穴を合ボルトの方向に向けます。
- ❷ 左側のロータリパイプAを爪（黄色）が合ボルトの方向に向くように取付けます。
- ❸ 右側のロータリパイプAを、6本の爪（黄色）の間隔がすべて等しくなるように取付けます。
- ❹ ライナを入れ、Cリングを取付けます。（左右2ヶ所）



17ページ図中の矢視Y（右側面図）



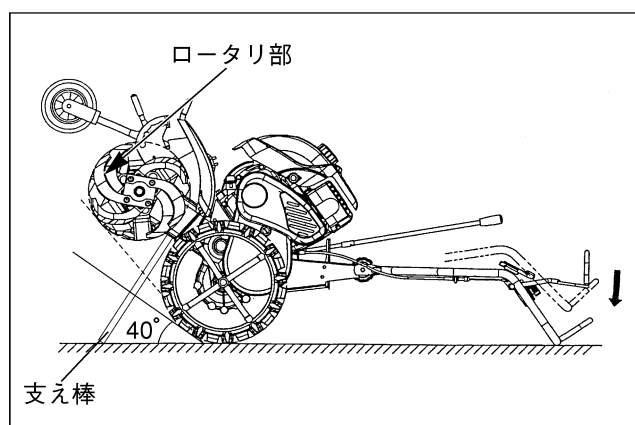
17ページ図中の矢視X（左側面図）

取扱いのポイント

- ❶ ハンドルを地面に接地させた姿勢にすると、エンジンのキャブレタより燃料が漏れ、エンジンが始動不良となりますので、機械をハンドル側に40°以上傾斜させないでください。

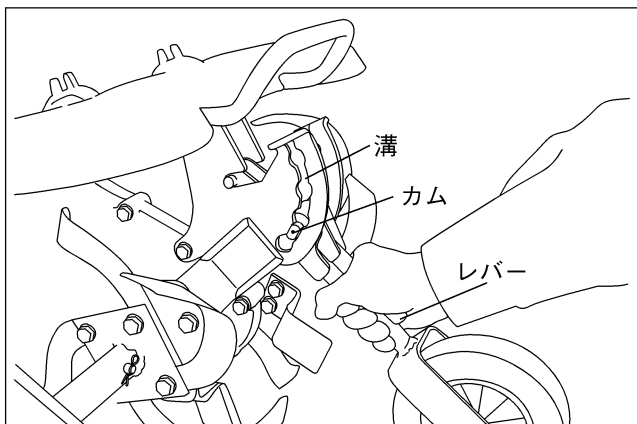
ロータリ部の点検・掃除・爪の交換などで、やむを得ず機体をハンドル側に倒し接地して行う場合は、エンジンを停止して燃料コックを《止》にし、ハンドル高さを標準位置（マーキング）より1段下げてハンドルを接地してください。

- ❷ ロータリに土などが付着していると、その重みでロータリ側へ倒れてくる場合がありますので、支え棒などで支えてから点検や清掃作業を行います。



4. 前 輪

前輪を調節して、耕うん深さを設定します。
(6 ページ参照)

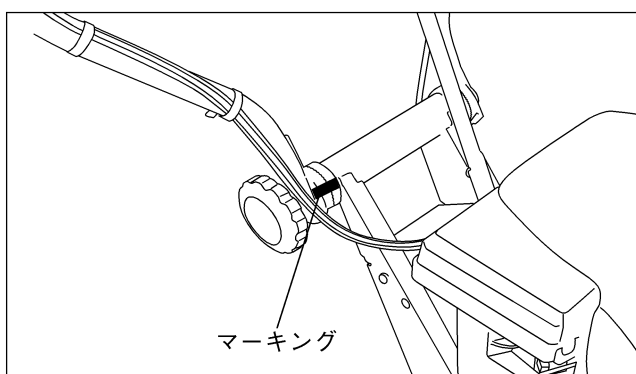


5. ハンドルの調節

調節

ハンドルは使用する人の体格や作業の種類に合わせて使いやすい高さに調節します。

- ・調節は、ハンドル固定握りをゆるめて菊座をずらすことで行います。
- ・ハンドル固定握り側に黄色のマーキングが有り、このマーキングがそろった位置が標準位置です。
- ・ハンドル固定握りをゆるめたときは、ハンドルがガタつかないように確実に締付けます。



2. ほ場作業のしかた

1. ほ場への出入りのしかた

⚠ 警告 傷害事故防止のために

- ◆ほ場への出入りやあぜ越えは耕うん爪の回転を止めて行なってください。
- ◆ほ場への出入りやあぜ越えは、「低速」であぜに「直角」に、上りは「前進」、下りは「後進」で行なってください。
- ◆ほ場への出入り・あぜ越え・アユミの上では主クラッチ操作、変速操作をしないでください。
- ◆高あぜ・急傾斜・溝越えはアユミを使用してください。
- ◆あぜがくずれないことを確認してから、ゆっくり行なってください。
- ◆後退するときは、後方に溝や障害物がないことを確認してから後進してください。

- ① エンジンコントロールレバーを《L》(低速)にします。
- ② 主変速レバーは《移動》にします。
- ③ あぜに直角に走行します。
- ④ アユミを使用する時は、「自動車への積込み・積降ろし」(14ページ参照)の内容に従って行います。

2. 作業に適した速度の選び方

車速

進行方向	主変速レバー位置	車速		適 応 作 業
		m/s	km/h	
前進	移動	0.23	0.83	・ 移動 ・ 自動車への積込み ・ ほ場への出入り
後進	後進	0.17	0.61	・ 移動 ・ 自動車よりの積降ろし ・ ほ場への出入り

ロータリ回転速度

主変速レバ位置	ロータリ 回転速度(rpm)	車速		適応条件
		m/s	km/h	
《耕す》	137	0.23	0.83	・ 通常の耕うん ・ 培土, 除草
《その場で耕す》	137	0	0	・ 耕うん始め ・ 深く耕したいとき

(注) 車速, ロータリ回転速度は, エンジン回転速度3200rpm時の数値です。

3. 上手なほ場作業のしかた

⚠ 警告 傷害事故防止のために

- ◆後退するときは, 後方に溝や障害物がないことを確認してから後進してください。
- ◆耕うん爪の交換や, 耕うん部の草の巻付きを取除く時や, 前輪を調節するときは, エンジンを停止してから行なってください。
- ◆作業中は, ハンドルを支えるだけとし, 無理に押上げないでください。(押上げた場合, 状況により機械が前方へ飛出すことがありますので, ハンドルには無理な力を加えないでください。)
- ◆機械を離れるときは, 「平坦な場所」を選びエンジンを止め, 主変速レバーを《移動》か《後進》に入れておきます。

- ① 耕うん作業中の移動・後進は耕うん爪の回転を止めて行います。
- ② 後進する時は, 後方に障害物がないことを確かめます。障害物やハウスの壁と機械の間にはさまれないよう後方を確認して行います。
- ③ 耕うん始めには, 主変速レバーを《その場で耕す》にし, 耕うん爪が土に深く入り込んでから《耕す》で通常の耕うんを行うと, ほ場全体を均一な耕うん深さにすることができます。

- ④ 一度耕うんした所と隣接する場所を耕うんするときは, カルチタイヤの通った跡に片側のカルチタイヤが走行するように耕うん作業すると, 未耕うん部を残すことなく耕すことができます。

取扱いのポイント

- 硬いほ場での耕うんは, 無理にハンドルを持ち上げて, 耕うん爪を地面に押しつけないでください。機械が急に前方へ飛び出すことがあります。
- 耕うん中, 耕うん爪に石などの硬いものが当たったりすると, ハンドルが急に下がることや, 機械が急に前方へ飛び出すことがあるので注意してください。

手入れのしかた



警告 傷害事故防止のために

- ◆点検・整備・掃除する時は平坦な場所に機械を置いて、エンジンを停止して各部の回転が止まってから行なってください。
- ◆エンジン回りの点検・整備はエンジンが冷えてから行なってください。
- ◆屋内でのエンジン始動は窓や戸を開けて換気をよくしてください。
- ◆取外したカバー類は全て取付けてからエンジンを始動してください。

1. 定期点検整備

・正常な機能を発揮し、いつでも安全な状態であるように「定期点検整備表」に従って定期的に点検し、必要により掃除・調整・整備を行います。

「定期点検整備表」（点検○，交換●）

分類	点検・整備項目	整備内容	点検間隔				参照ページ 備考
			シーズン前	30時間毎	50時間毎	格納時	
エンジン関係	エンジンオイル	点検・補給・交換	○ (毎日作業前)	● (初回のみ)	●	○	23
	エアクリーナエレメント	点検・掃除・交換	○ (毎日作業前)			○	25
	燃料ストレーナ	点検・掃除	○ (毎日作業前)			○	25
	燃料ホースの劣化とめれ	点検・交換	○ (毎日作業前)			○	26
	燃料タンクの燃料	補給・抜取り	○ (毎日作業前)			抜取り	23
	気化器の燃料	抜取り				抜取り	5
	点火プラグ	点検・掃除・交換			○	○	26
本機関係	エンジン取付ボルト	点検・増締	○			○	—
	ミッションケースの油量	点検・補給・交換	○	● (初回のみ)	●	○	24
	各操作レバー軸・テンションプーリ 回動支点・ワイヤ・前輪の注油	注油	○ (毎日作業前)			注油	24
	各操作レバーの作動	点検	○ (毎日作業前)			○	—
	主クラッチ	点検・調整	○ (毎日作業前)		○	○	27, 28
	Vベルトの伸び	点検・調整	○		○	○	28
	ボルト・ナットのゆるみ	点検	○			○	—
	タイヤ	点検	○ (毎日作業前)			○	27

取扱いのポイント

- 機械または、部品等を廃棄するときは「お買い上げ先」にご相談ください。
- 使用済み廃棄物の処理について
 - 廃棄物をみだりに捨てたり、焼却すると、環境汚染につながり、法令により処罰されることがあります。
 - 廃棄物を処理するときは
 - 機械から廃液を抜く場合は、容器に受けてください。
 - 地面へのたれ流しや河川、湖沼、海洋への投棄はしないでください。
 - 廃油、燃料、フィルタ、ゴム類、その他の有害物を廃棄、又は焼却するときは、「お買い上げ先」、又は産業廃棄物処理業者等に相談して、所定の規則に従って処理してください。

2. 給油・注油のしかた

- ・工場出荷の時は各給油個所にオイルが入れてありませんので、給油表に従って給油してください。
- ・オイルの点検・交換は、「運転まえの点検表」(9ページ参照) 及び「定期点検整備表」(21ページ参照) に従って行います。
- ・オイルの点検・交換は機械を平坦な場所に駐車して行います。

取扱いのポイント

- 各給油個所には指定オイルを規定量給油してください。
- 廃油など汚れたオイルを注油すると、故障の原因となりますので使用しないでください。
- 交換したオイルを廃却する時は、「お買いあげ先」又は、産業廃棄物処理業者等に相談して、所定の規則に従って処理してください。

⚠警告 傷害事故防止のために

- ◆給油・注油・点検する時は、機械を平坦な場所に置き、エンジンを停止し、各部の動きが止まってから行なってください。
- ◆回転部・摺動部から異音が発生する時はエンジンを停止し、各部の動きが止まってから注油してください。

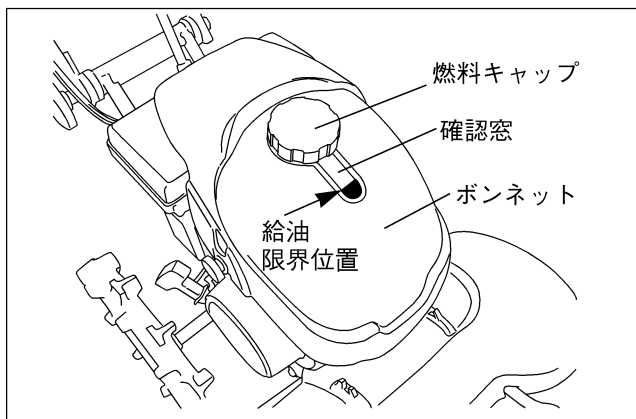
⚠危険 ヤケドや火災防止のために

- ◆燃料補給時は火気を近づけないでください。
- ◆エンジン回転中やエンジンが熱い時は給油・注油しないでください。又オイル交換もしないでください。
- ◆損傷や劣化した燃料ホースは交換してください。燃料もれがあると火災の原因となります。
- ◆こぼれた燃料はきれいにふきとってください。
- ◆マフラ、テールパイプに触れないでください。

「給油・注油表」

No	給油・注油個所	種 類	分 類		容 量 (ℓ)	備 考
			API サービス分類	SAE 粘度番号		
①	燃料タンク	無鉛ガソリン	—	—	1.2	・ 始業時点検 (必要量補給)
②	エンジンクランクケース	エンジンオイル	SD級以上	10W-30	0.4	・ 初回30時間目に交換 ・ 50時間毎に交換
③	ミッションケース	ギヤオイル	GL-4級以上	80W	1.0	・ 初回30時間目に交換 ・ 50時間毎に交換
④	各操作レバー軸, テンションプーリ回転支点, ワイヤ, 前輪	エンジンオイル	SD級以上	10W-30		

1. 燃料の補給



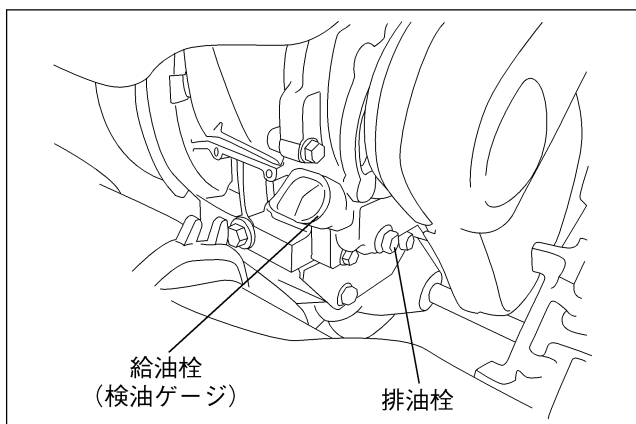
耕うん爪が接地した状態でエンジンが水平になる場所に停車し、燃料キャップを外して給油口より補給します。ボンネットの確認窓からガソリンが見え始めたら、給油をやめてください。

- ・燃料……………無鉛ガソリン
- ・タンク容量……1.2L

取扱いのポイント

- 燃料はフィルタを通してゴミや水が混入しないように給油します。
- 燃料は、給油限界位置を越えないように補給してください。

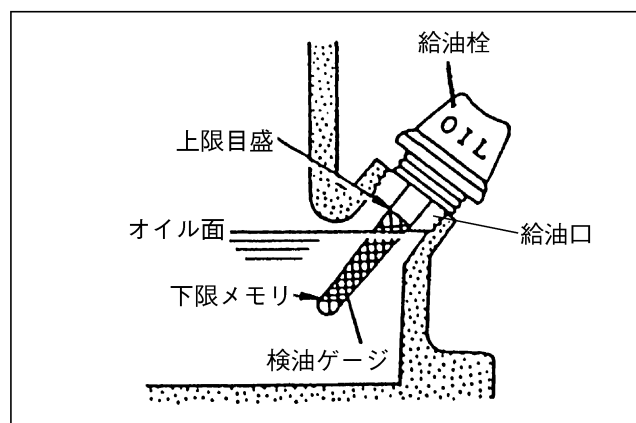
2. エンジンオイルの点検・交換



- ① 点検……耕うん爪が接地した状態でエンジンが水平になる場所に停車し、給油栓を外し、検油ゲージ面をきれいにふき取ってから差込みます。(ねじ込まない)

取扱いのポイント

- ゲージの上限と下限の間に油面があるか確認し、不足している場合は補給します。



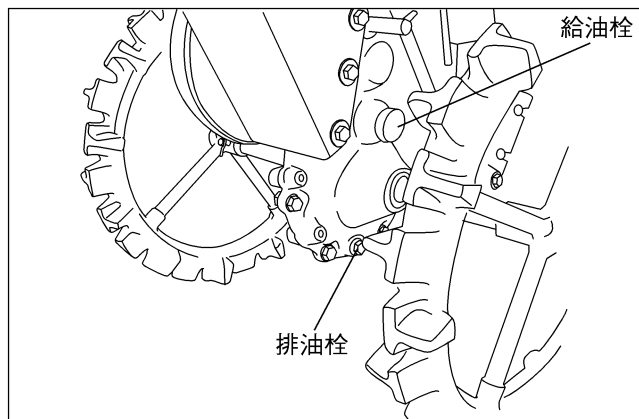
- ② 交換……耕うん爪が接地した状態でエンジンが水平になる場所に停車し、排油栓を外し、オイルを抜きます。オイルが完全に抜けたら、排油栓を確実に締め、新しいオイルを給油口から検油ゲージの「上限」まで給油します。

- ・オイル…… **純正油** 又は、
ガソリンエンジン用オイル
API・SD級以上、SAE・10W-30
- ・オイル量…0.4L

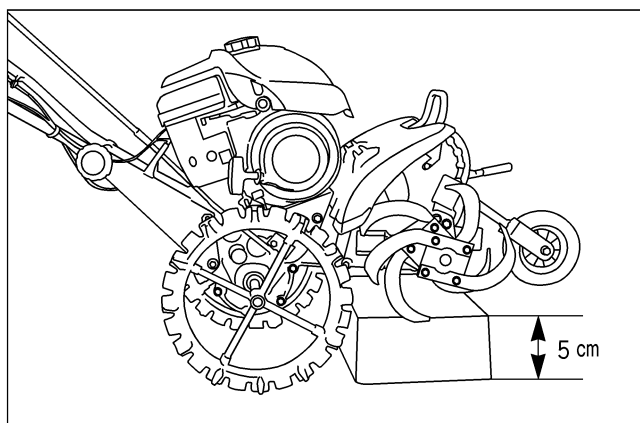
取扱いのポイント

- オイル交換時は、アイドリング回転で5分間程度運転し、各部にオイルをゆきわたらせてから停止し、格納します。

3. トランスミッションケースのオイル点検・交換



- ① 点検……給油栓を外し、耕うん爪を 5 cm 浮かせた状態で油量が口元まであるか調べます。
- ・不足している場合は、給油口の口元まで補給します。



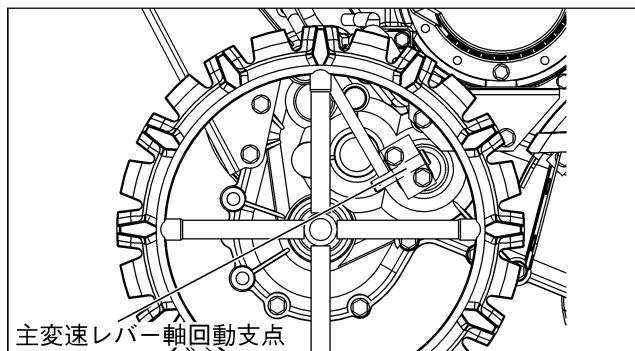
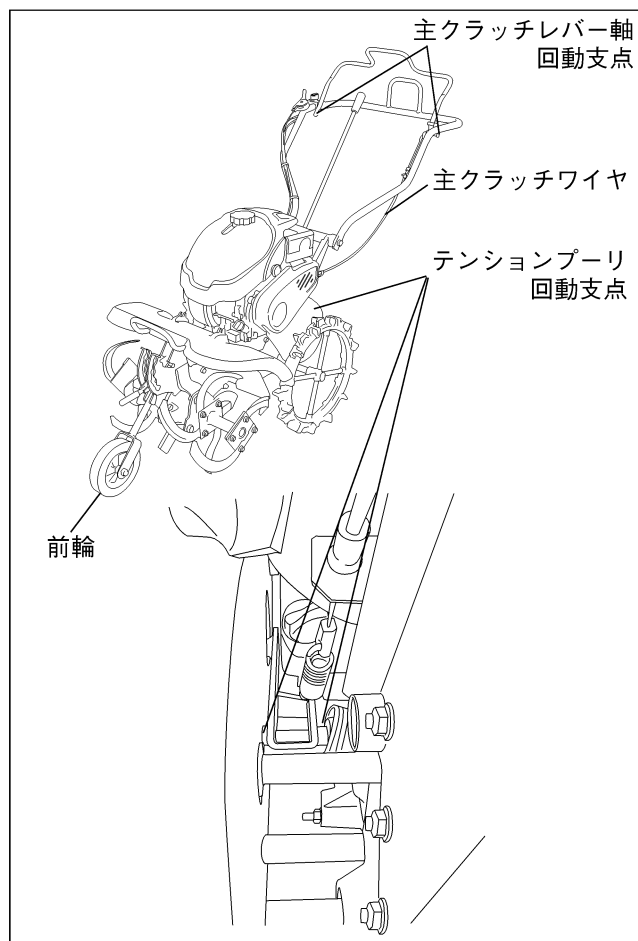
- ② 交換……(1) ケース下部の排油栓を外しオイルを抜きます。
- (2) 排油栓を取付けた後、耕うん爪を 5 cm 浮かせた状態で給油口より、給油口の口元まで給油します。
- ・オイル…… **純正油** 又は、ギヤオイル
API・GL-4 級以上、SAE・80W
 - ・オイル量…1.0 L

取扱いのポイント

- 給油量を量って給油する場合は、耕うん爪を浮かせる必要はありません。

4. 注油箇所

- ① 注油……油差しで注油します。
- ・オイル…… **純正油** 又は、
ガソリンエンジン用オイル
API・SD 級以上、
SAE・10W-30
 - ・オイル量…適量注油
 - ・注油箇所…ワイヤ類・主クラッチレバー軸回転支点・主変速レバー軸回転支点・テンションプリー回転支点・前輪



サビやすい箇所（ロータリ軸・車軸等）にも注油すると、機械をきれいな状態で維持できます。

3. 各部の点検と掃除のしかた

⚠危険 火災防止のために

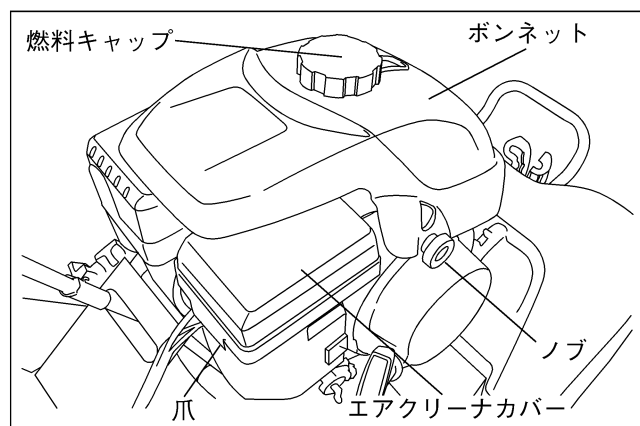
◆エレメント、ネットの洗浄にガソリンは使用しないでください。

1. エアクリーナの掃除

エアクリーナエレメントを汚れたままで使用すると、エンジンの内部損耗や出力低下をまねきます。

エアクリーナカバーの取外しかた

- ① ノブ（左右共）をゆるめます。
- ② 燃料キャップを取外します。
- ③ ボンネットを取外します。
- ④ 爪を引き後部を外した後、前部の合わせ部を外します。



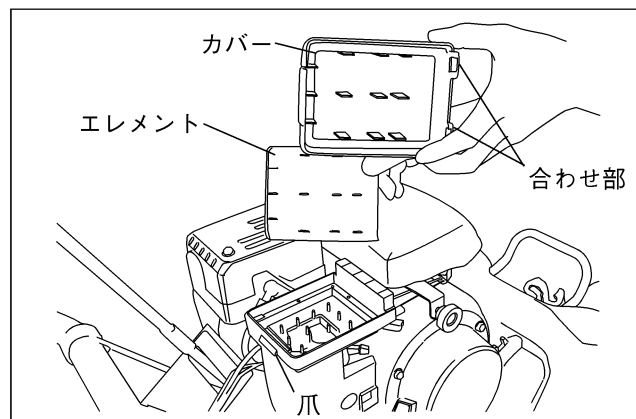
掃除のしかた

- ① エレメントにエアを吹き付け、ほこりを落とします。

エレメントの汚れがひどいとき及びオイル分がなくなり乾いているときは、白灯油で洗浄後よく絞りエンジンオイルに浸し固く絞ってから組込みます。

汚れのひどい時には、交換します。

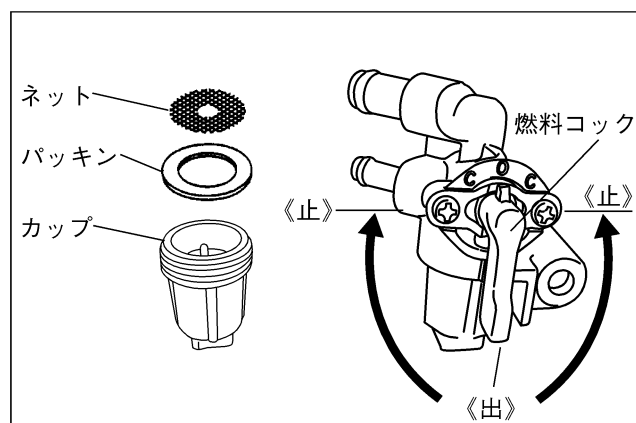
- ② カバーの内側をきれいにふきます。



2. 燃料ストレーナの掃除

ストレーナカップに水またはゴミがたまっていないか点検します。

燃料コックを《止》にし、カップとネットを外して、白灯油できれいに洗浄し取付けます。

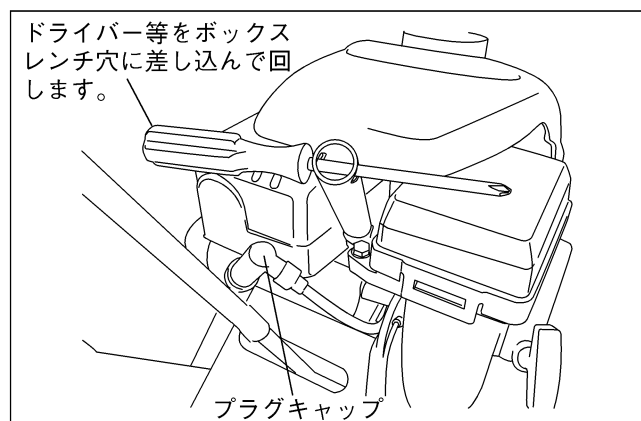


3. 点火プラグの点検と掃除

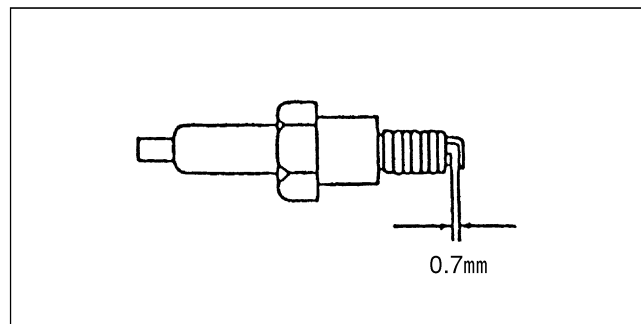
⚠警告 傷害事故防止のために

◆リコイルスタータを引く時にプラグキャップや高圧コードに触れないでください。触れると「感電」することがあります。

- ❶ プラグキャップを外して付属のボックスレンチで点火プラグを外します。



- ❷ 点火プラグについているカーボンを取除き、電極スキマが「0.7mm」になるように点検調整します。



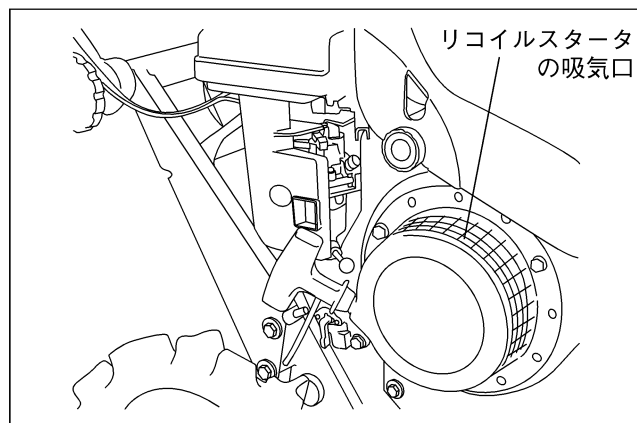
- ❸ 電極部が損耗または破損しているときは、新しい点火プラグと交換します。
- ❹ 点火プラグを取付け後、プラグキャップを確実に差込みます。
- ・使用点火プラグ……NGK—BP6HS

取扱いのポイント

- プラグキャップを外したままでリコイルスタータを引かないでください。
- 点火プラグをエンジン側にアースしないでリコイルスタータを引かないでください。エンジンの電気回路の故障になります。アースして点検してください。
- 点火プラグの電極スキマを調整してもエンジンが始動しない時は新しい点火プラグと交換してください。

4. リコイルスタータの掃除

リコイルスタータ部の吸気口は、きれいに掃除します。ワラクス、ゴミ等の付着があるとエンジンの過熱や出力低下の原因になります。(ここからエンジンの冷却風が吸込まれます。)



5. 燃料ホースの点検

⚠警告 傷害事故防止のために

◆燃料ホースの損傷、外皮のはがれおよび継ぎ部より燃料がもれてないか確認し、もれている場合は、火災の原因となりますので交換してください。

燃料ホースの老化や傷による燃料もれがないか、また締付バンドがゆるんでいないか点検します。傷んでいなくても2年ごとに交換します。

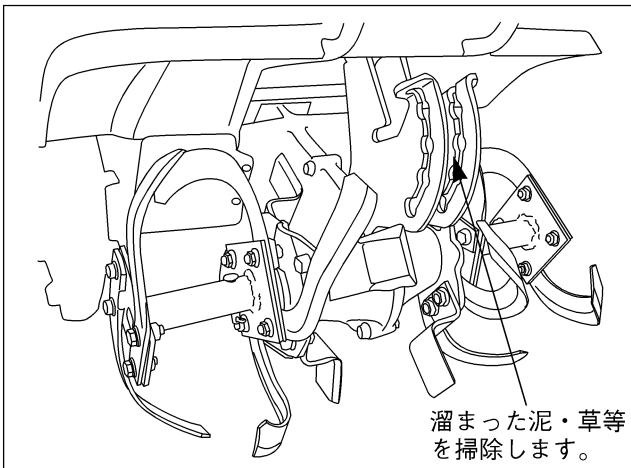
6. タイヤの点検

- ・タイヤに亀裂等損傷がないか点検します。
損傷のひどい場合は、タイヤを交換します。

7. 前輪の掃除

耕うん作業終了後、または前輪調節の操作が重くなったときは、以下の作業を行います。

- ① エンジンを停止します。
- ② 前輪作動範囲の泥・草等を取除きます。泥・草等が詰まったまま放置すると、泥・草等が固まり、前輪調節ができなくなりますので、耕うん作業終了後、毎回掃除してください。



4. 各部の点検と調整のしかた

各部は出荷のときに正しく調整されていますが、使用による摩耗や伸びが生じてくることがありますので再調整を行い、損耗の限度をこえた部品は交換し、正しく使用できる状態にしておきます。

⚠ 警告 傷害事故防止のために

- ◆掃除・点検・調整は機械を平坦な場所に置き、エンジンを停止して各部の動きが止まってから行なってください。
- ◆調整後は、異常なく作動することを試運転で確認してください。

1. 主クラッチの調整

⚠ 警告 傷害事故防止のために

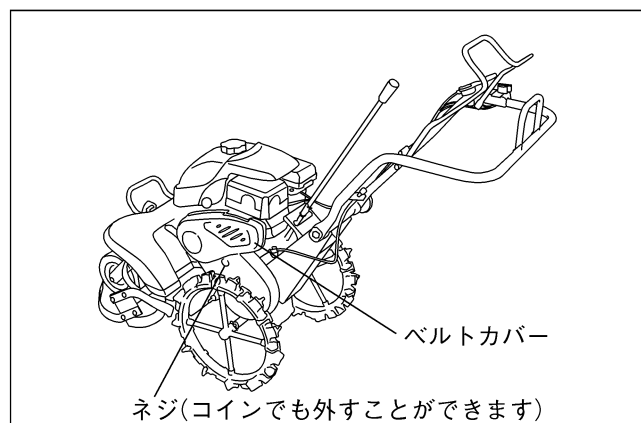
- ◆主クラッチの調整はエンジンを停止して行なってください。
- ◆エンジンを始動して、ベルトの作動、停止を確認する時は、他の人や物を遠ざけ、エンジンプーリやベルトに手や足を出さないでください。
- ◆調整後はベルトカバーを取付けてください。
- ◆ベルトを張りすぎないでください。ベルトを張りすぎると、主クラッチレバーが切れず、事故を起こす恐れがあります。

手入れのしかた

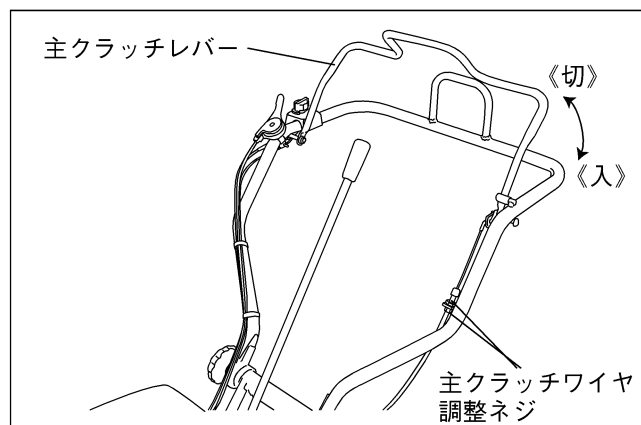
- ① 主クラッチレバーは、ベルトテンション式です。(放せば《切》になる自動クラッチです。)
- ② 主クラッチレバーの調整が悪く、ゆるいとVベルトのスリップにより作業能率及び性能が低下し、Vベルトの損傷も早くなります。
- ③ またテンションを張りすぎると、主クラッチレバーが《切》れず、機械を停止できなくなることがあります。

「調整方法」

- (1) エンジンを停止し、ネジをゆるめてベルトカバーを外します。

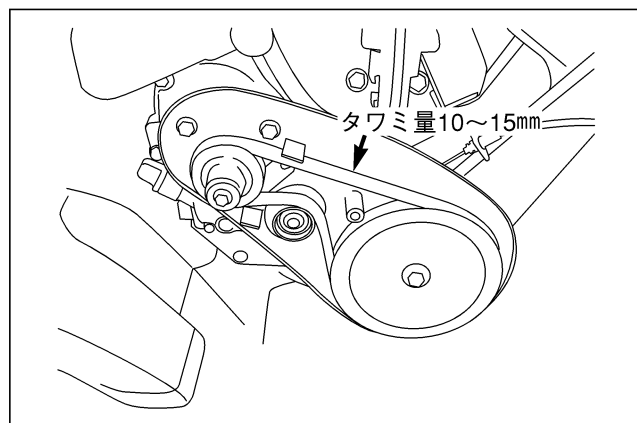


- (2) 主クラッチレバーを《入》にします。(ひも等で固定しておきます。)



- (3) Vベルトの上側中央部を指で押さえ、「タワミ量」が **10～15mm** になるよう主クラッチワイヤ調整ネジで調整します。

主クラッチレバーの荷重で調整するときは、レバー握り部での「操作荷重」が **30～35N(3.1～3.6kgf)** になるように、ワイヤ調整ネジで調整します。



- (4) 主クラッチレバーを《切》にし、主変速レバーを《中立》にしエンジンを始動します。

主クラッチレバーを《入》にした後《切》にし、《切》の位置でVベルトが完全に静止すれば調整は完了です。

Vベルトが完全に静止しない場合は調整ネジを再調整します。

長期格納のしかた

⚠警告 火災や傷害事故防止のために

- ◆回転部に付着した泥・ゴミ・ワラズを取除く時は、エンジンを停止し、各部の回転が停止してから行なってください。
- ◆高温部が冷えてから、エンジン・マフラ・燃料タンク周囲のワラズを取除いてください。火災の原因になることがあります。
- ◆取外したカバー類はすべて取付けてください。

シーズンが終わったら「定期点検整備表」(21ページ参照)の「格納時」の項目について点検・整備及び掃除を行い、更に次の処置をします。

1. 機械の掃除と洗浄

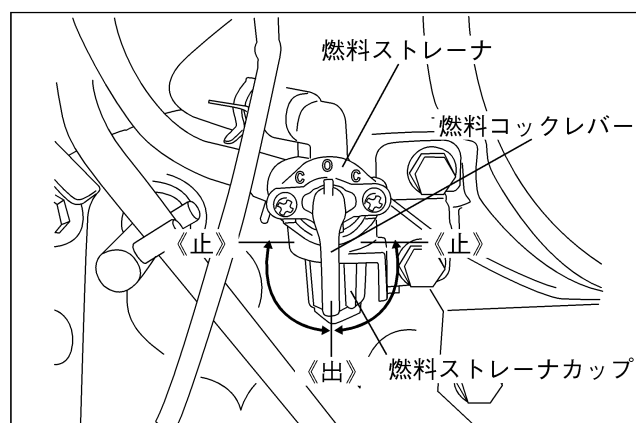
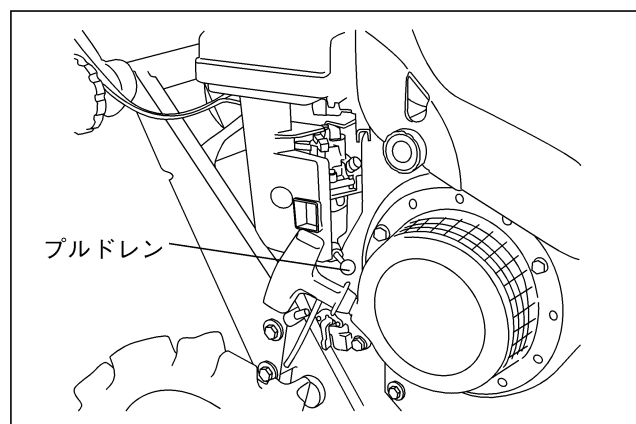
- ① 泥・ワラズ・草などを取除き、汚れをきれいに水洗いして乾いた布でふき取ります。
- ② 塗装がはげた個所は補修塗料を塗り、機体のサビやすい個所にはグリスかオイルを塗布します。
- ③ 回転部・しゅう動部・ワイヤ類には注油しサビないようにします。
- ④ サビやすい個所（ロータリ軸・車軸等）に注油します。

取扱いのポイント

- エンジンが熱いときは水をかけないでください。
- エンジンまわりの電気配線部には水をかけないでください。エンジン始動不良の原因となります。

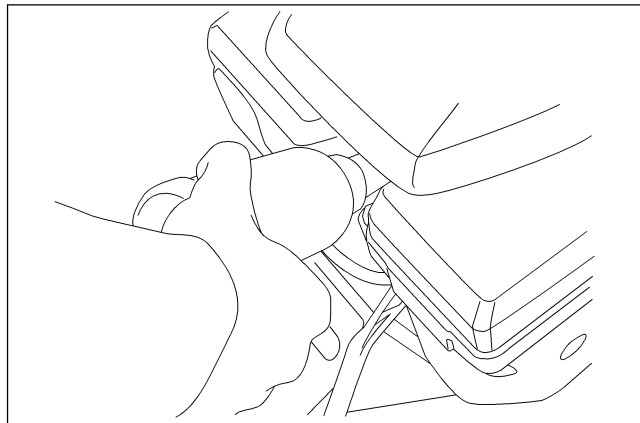
2. エンジンの手入れ

- ① エンジンオイルを交換します。
オイル交換時はアイドリング回転で5分間程度運転し、各部にオイルをゆきわたらせてから停止します。
- ② エンジンコントロールレバーはいっぱい《L》(低速)位置にしておきます。
- ③ 機械を1ヶ月以上使用しないときは、燃料変質による始動不良または運転不調にならないように、燃料タンク・燃料ストレーナ・気化器の燃料を抜きます。
 - (1) 燃料タンクの燃料を給油ポンプで抜き、残量分は燃料ストレーナカップを外して抜きます。
 - (2) 気化器のプル dren を引き、気化器内の燃料を抜取ります。
 - (3) 燃料を抜終わったら、燃料ストレーナカップを取付け、燃料コックを《止》位置にします。
 - (4) 燃料を抜くために、外したりゆるめた個所は元の状態に戻しておきます。



長期格納のしかた

- ④ 点火プラグを外してシリンダ内にエンジンオイルを「5～10cc」注入し、リコイルスタータを引っ張り数回「カラ回し」をしてから点火プラグを取付けておいてください。



取扱いのポイント

- 気化器は、むやみにいじらないでください。
- 長期間（1ヶ月以上）使用しないときは、燃料腐食で気化器内部を腐食させるので燃料コックを閉じ、気化器のプルドレンを引き、燃料を抜取ってください。

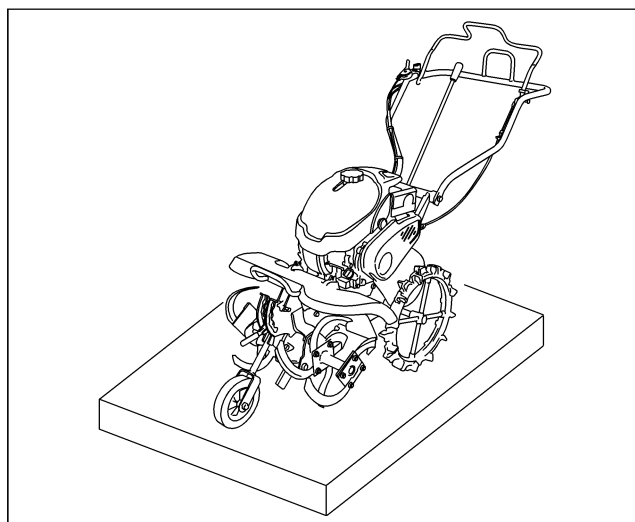
3. 格 納

⚠警告 火災防止のために

- ◆機械にシートカバーをかける時はエンジンが冷えてから行なってください。
エンジンが熱い時にシートカバーをかける
と火災になることがあります。

機械の掃除・点検・整備を終えたら風通しのよい乾燥した平坦な屋内を選び、シートをかけて保管します。

- ① 主クラッチレバーは《切》にしてベルトテンションをゆるめ、ベルトの張りを解除しておきます。
- ② 日光の直射をさけて屋内で車輪に木台などを敷き、その上に機械をのせます。



取扱いのポイント

- 錆の発生を防止するため、塩分の強い貯蔵物や肥料とおなじ場所に格納するのはさけてください。

4. 再使用する時は

格納後、はじめて使用するときには、定期点検整備表のシーズン前点検を行った後に運転します。
(21ページ参照)

不調時の処置

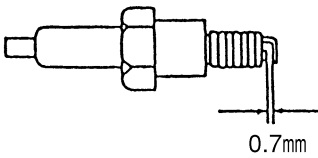
- ・不調が発生したら、すぐにその原因を調べて処置をし、故障を大きくしないようにします。
- ・原因がわからない場合や、調整しても再発するときは「お買いあげ先」に相談し、点検を受けてください。
- ・その時は不調の状況とあわせて「型式名」・「機械番号(製造番号)」・「エンジン番号」をお知らせください。(1 ページ参照)



警告 ヤケドや傷害事故防止のために

- ◆作業中に不調が発生した場合は機械を広い平坦な場所に停車し、エンジンを止め、各部の動きが止まってから行ってください。
- ◆エンジン回りの点検・整備は、エンジンが冷えてから行ってください。
- ◆取外したカバーはすべて取付けてからエンジンを始動してください。

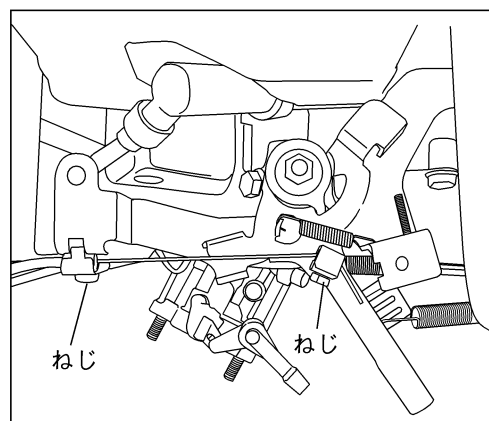
1. エンジン部

不調の状況	原因 (点検箇所)	処 置	参照ページ
エンジンが始動しない。または始動困難	① 燃料が入っていない。	・燃料を補給します。	23
	② 燃料コックレバーが《止》の位置になっていないか。	・燃料コックレバーを《出》の位置にする。	10
	③ エンジンコントロールレバーの位置はよいか。	・エンジンコントロールレバーを始動位置にします。	4
	④ 点火プラグが湿っている。	・チョークを引いたままにしすぎたり、長時間機体を後方に倒したままにしておくと、点火プラグが湿りがちとなるので点火プラグを外し、よく乾燥させます。	26
	⑤ 点火プラグの火花が出ない。または出ても弱い。	・点火プラグの電極スキマを調整します。  0.7mm ・点火プラグのカーボンを掃除します。 ・点火プラグを新品と交換します。 使用点火プラグ NGK - BP6HS	26
	⑥ チョークレバーが《開》になっている。	・チョークレバーを《閉》位置にし、エンジン始動後、徐々に戻します。 ・エンジンが暖まっているときは、チョークレバーを《半閉》位置にします。	11

不調時の処置

不調の状況	原因（点検箇所）	処 置	参照ページ
エンジンが始動しない又は始動困難	⑦ エンジンスイッチが《停止》になっている。	・エンジンスイッチを《運転》にする。	11

不調の状況	原因（点検箇所）	処 置	参照ページ
エンジンの出力不足および自然停止	① エアクリーナにゴミがつまっている。	・エレメントを白灯油で洗浄し、エレメントから点滴しない程度に振切る。	25
	② リコイルスタータの吸気口がつまっている。	・きれいに掃除をする。	26
	③ エンジンオイルが減っている。	・エンジンオイルを規定量まで補充する。 ・エンジンオイルが古くなっているときは、新しいオイルと交換する。	23
	④ エンジンの圧縮がない。	・ピストンリングの摩耗などが考えられるので「お買いあげ先」に相談する。	—
	⑤ エンジンの冷却フィンに泥等がつまっている。	・「お買いあげ先」に相談する。	—
	⑥ エンジンの回転が十分あがらない。	・エンジンコントロールレバー・ワイヤ取付部のねじにゆるみはないか点検する。（下図参照）	32



2. 本 機

不調の状況	原 因（点検箇所）	処 置	参照ページ
主クラッチレバーを操作しても走行しない	❶ ベルトが伸びてスリップしている。	・ベルトの張り調整をする。	28
	❷ ワイヤが伸びている。	・ワイヤ調整をする。	

不調の状況	原 因（点検箇所）	処 置	参照ページ
前輪の高さ調節ができない ・操作が重い	前輪作動範囲内に泥・草等が詰まっている。	・泥，草等を取除く。	27

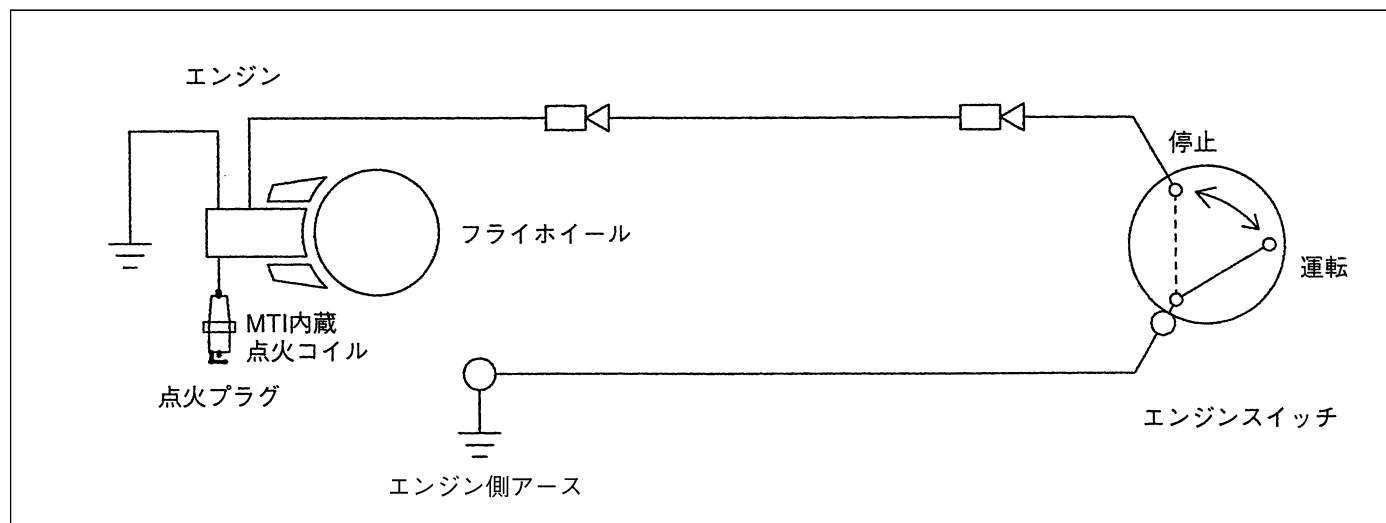
付 表

1. 主要諸元

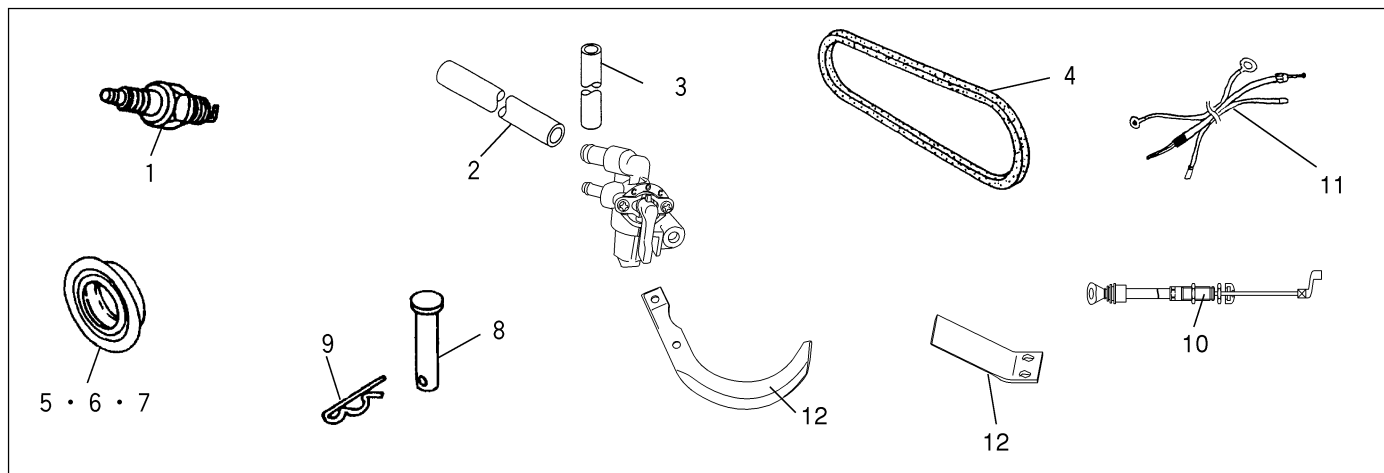
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機 体 寸 法		機 体 質 量 (重量) (kg)	
機			

※この主要諸元は、改良のため予告なく変更することがあります。

2. 電気配線図



3. 主な消耗部品



No	部品番号	部品名称	個数	備 考
1	FA21 273	点火プラグ (BP6HS)	1	
2	1495 0103 000	ホース	1	燃料ホース (燃料タンク～燃料ストレーナ)
3	P051 Y04 X135	ホース	1	燃料ホース (燃料ストレーナ～キャブレター)
4	1495 0204 000	V ベルト	1	A-29インチ
5	0840 1020 328	オイルシール	2	車軸用
6	1429 1727 000	オイルシール	2	ロータリ軸用
7	2740 3624 100	オイルシール	2	ロータリ軸用
8	0562 1108 040	クレビスピン	2	タイヤ用
			2	ロータリパイプ B 用
9	0521 0108 000	スナップピン	2	タイヤ用
			2	ロータリパイプ B 用
10	1495 2102 000	クラッチワイヤ	1	主クラッチ用
11	1495 2151 000	ハイブリッドワイヤ	1	エンジンコントロール用
12	1495 1324 001	ナタツメ 1 シキ	1	耕うん爪一式

※ご用命のときは、「部品名称」「部品番号」をお知らせください。

4. 潤滑油について

- ・オイルは三菱純正オイルをお奨めします。

1. エンジンオイル

メーカ	商 品 名
三菱農機純正油	スーパーマルチ ^{スト} TOUオイル (SAE10W-30, SD/CD/GL-4)
全 農	ガソリン用 クミアイエンジンオイル
新日本石油	ガソリン用 ENEOSエコノミー(SAE10W-30, SJ) ジェネシスモーター(SAE10W-30, SJ/CF)

- ・またはA P I サービス分類SD級以上10W-30をご使用ください。
- ・スーパーマルチSTOUオイルまたはSAE10W-30は気温20℃以上でご使用の場合は、オイルの消費量が増すことがありますので、「運転まへの点検」を行なってください。

2. ギヤオイル

メーカ名	商 品 名
三菱農機純正油	スーパーマルチSTOUオイル (SAE10W-30, SD/CD/GL-4) スーパーマルチGBオイル (SAE80W, GL-4)
全 農	クミアイギヤオイル (SAE80W)
新日本石油	ファームギヤB (SAE80W, GL-4) ファームユニバーサルオイル (SAE10W-30, SD/CD/GL-4)

3. 三菱農機 純正油 マルチオイル

- ・スーパーマルチ^{スト}TOUオイルは1種類でエンジンオイル又はギヤオイルとして1年中ご使用いただけるオールシーズンタイプです。
- ・スーパーマルチGDオイルはエンジン専用オイルです。
- ・スーパーマルチGBオイルはギヤおよび湿式ブレーキの特性を考慮して開発された、ギヤ(G)と湿式ブレーキ(B)専用オイルです。
- ・マルチSHPギヤオイルは、ギヤ専用オイルです。
- ・お問い合わせは、弊社販売店で取扱っていますのでご相談ください。



取扱いのポイント

- スーパーマルチGBオイル、マルチSHPギヤオイルはエンジンオイルとしては使用できません。

性状	品名	スーパーマルチSTOUオイル	スーパーマルチGDオイル	スーパーマルチGBオイル	マルチSHPギヤオイル
密度 15℃ g/cm ³		0.883	0.880	0.884	0.900
引火点 ℃		230	232	236	230
流動点 ℃		-37.5	-32.5	-40	-22.5
動粘度cSt	@ 40℃	67.0	65.2	57.7	188.5
	@ 100℃	10.5	10.1	8.6	17.5
粘度指数		144	140	117	100
A P I サービス分類		SD/CD/GL-4	SL/CF	GL-4	GL-5
S A E 粘度番号		10W-30	10W-30	80W	90
荷 姿		ドラム・20L缶 4L×6缶	ドラム・20L缶 4L×6缶	ドラム・20L缶	ドラム・20L缶

5. 用語解説

(アイウエオ順)

アタッチメント……………管理機購入後に取付ける部品。

トレッド（輪距）……………左右のタイヤ中心間の距離。

リコイルスタータ……………手動でヒモを引きエンジンを回転させ、始動させる装置（巻もどし付）。

ミラクルスタート……………ゆっくり引いてもエンジンが始動できるリコイル装置。

ロータリ……………回転式耕うん装置。

お客様へ

ご使用の機械についてわからないことや故障が生じたときは、下記の点を明確にして、お買いあげ先へお問合わせください。

- ご使用機の型式と機械番号(製造番号)は…？

型 式

機械番号(製造番号)

- ご使用状況は…？

(何速で、どんな作業のとき)

- どのくらい使用されましたか？

(約 _____ アール使用後)

- トラブルが発生したときの状況を、できるだけ詳しくお教えてください。



どんなに小さなことでも、
お気軽にお問合わせ
ください。

(ご相談窓口) お買いあげ先

T E L ()

三菱農機株式会社

本 社 島根県八束郡東出雲町大字揖屋町667-1
〒699-0195 ☎ (0852) 52-2111(代)

営業本部 東京都品川区西五反田1-5-1 五反田野村證券ビル
〒141-0031 ☎ (03) 5759-8060

東北系統推進部 宮城県多賀城市宮内2-3-1
〒985-8532 ☎ (022) 364-1185

関東系統推進部 埼玉県北葛飾郡鷺宮町桜田2-133-4
〒340-0203 ☎ (0480) 58-9511

長野系統推進部 長野県長野市小島田町字中村北沖2126-1
〒381-2212 ☎ (026) 283-1124

東海系統推進部 愛知県名古屋市中村区岩塚町字高道1
(三菱重工業株式会社 岩塚工場内)
〒453-0862 ☎ (052) 419-6727

西日本系統推進部 岡山県瀬戸内市邑久町豆田161-1
〒701-4254 ☎ (0869) 24-0802

山陰系統推進G 島根県八束郡東出雲町大字下意東1508
〒699-0102 ☎ (0852) 52-4546

九州系統推進部 佐賀県鳥栖市藤木町字若桜7-1
〒841-0048 ☎ (0942) 85-2821

販 売 会 社

(販売会社は広域販売会社のみを記載)

**東 日 本
三菱農機販売(株)** 埼玉県北葛飾郡鷺宮町桜田2-133-4
〒340-0203 ☎ (0480) 58-9524

北海道支社 北海道千歳市上長都1046
〒066-0077 ☎ (0123) 22-1234

東北支社 宮城県多賀城市宮内2-3-1
〒985-8532 ☎ (022) 364-1188

関東甲信越支社 埼玉県北葛飾郡鷺宮町桜田2-133-4
〒340-0203 ☎ (0480) 58-9521

東海支社 愛知県名古屋市中村区岩塚町字高道1
(三菱重工業株式会社 岩塚工場内)
〒453-0862 ☎ (052) 419-6721

**西 日 本
三菱農機販売(株)** 岡山県瀬戸内市邑久町豆田161-1
〒701-4254 ☎ (0869) 24-0805

北陸支社 福井県福井市問屋町2-38
〒918-8231 ☎ (0776) 27-3078

西日本支社 岡山県瀬戸内市邑久町豆田161-1
〒701-4254 ☎ (0869) 24-0820

山陰支店 島根県八束郡東出雲町大字下意東1508
〒699-0102 ☎ (0852) 52-2110

九州支社 佐賀県鳥栖市藤木町字若桜7-1
〒841-0048 ☎ (0942) 84-1888